

## ส่วนที่ 3 กลวิธีการเล่าเรื่องในภาพนิยมตร์และละครโทรทัศน์ที่ดัดแปลงมาจากเทพนิยาย เรื่องเจ้าหญิงนิทรา

### เทพนิยายเรื่องเจ้าหญิงนิทรา ในภาพนิยมตร์การ์ตูนของวอลท์ ดิสนีย์ สร้างจาก เทพนิยายสำนวนของชาร์ลส์ แปร์โรลด์

เทพนิยายเทพนิยายที่เล่าถึง เจ้าหญิงօรุร่า (Aurora) ภูกนางฟ้าได้ร้ายสาปให้เธอตาย โดยวุญญิมเป็นด้วยคำมือในวัย 15 ปี พระิกษที่ไม่ได้รับเชิญให้มางานวันประสุดิของเจ้าหญิง เมื่อวันที่เจ้าชายกลับไป นางฟ้าใจดีอีกคงคิดอย่างไม่ได้ให้พิจิพยาบมแก่คำสาป แต่ทำได้เพียงเปลี่ยนจากความตายเป็นการหลับไป จนกว่าจะมีเจ้าชายมาจุณพิชิตอนคำสาป เมื่อวันที่เจ้าชาย 15 ปี เดอกีดูกะเป็นบ้านด้วยตัวมือและหลับไปเป็นเวลา 100 ปี นางฟ้าจึงเสกให้หันไม่ปกคลุมรอบเมืองพื้นที่ให้ใครเข้ามาได้ จนเมื่อเจ้าชายพิลลิตเด็จฝ่านยา และเคยได้ยินคำรำลือเรื่องเจ้าหญิงนิทราที่ดูน่าสงสาร เจ้าชายจึงได้ฝ่าภารหนามข้ามมา และจุณพิชเจ้าหญิงออกวิร้า เมื่อเธอตื่นขึ้น ทั้งคู่ได้แต่งงานครองรักกันอย่างมีความสุข

#### 1. ภาพนิยมตร์เรื่อง Sleeping Beauty (1987)

##### เนื้อเรื่อง

ในเมืองอันสงบสุขแห่งหนึ่ง มีพระราชนิรันดร์และพระราชนิรุณีเมตตาควยปักษรของคุณแล้วข้าว มีองุ่นทุกคน เชือดวันหนึ่ง เอลฟ์ตนหนึ่งกูกหัวหน้าตัวหนินเรื่องที่ใช้พลังเวทมนตร์ไปกลั้นแล้งดูอ่อนหัวหน้าเอลฟ์จึงลึกลับเอลฟ์ตนนี้ใช้เวทมนตร์ในทางที่ถูก ไม่ชั่นนั่นจะดีน้ำชา มีองุ่นข้าวไล่ ต่อมาเอลฟ์ตนนี้แอบไปเปลี่ยนพระราชนิรันดร์ร้องให้อดูในสวน เหราะพระองค์อย่างมีลูก เอลฟ์จึงได้ปรากฏขึ้นแล้วอาสาจะช่วยพระราชนิรุณี เอลฟ์มอมดออกฤทธาบดยกหันนี้ให้พระราชนิรันดีไปไว้ที่เต้นหมอนเป็นเวลา 1 ปี ส่วนตนก็จะทำยาแก้เชื้อมาให้พระราชนิรุณีดีม หลังจากนั้น เอลฟ์จึงออกตามเก็บสาวน้อยที่ต้องใช้สำหรับทำยาไว้ ศรี แล้วก็นำกลับมาให้หัวหน้าเอลฟ์ทำน้ำยาจนสำเร็จ และนำมาให้พระราชนิรุณีดีม

ปีต่อมา พระราชนิรุณีคอดพระอิตาให้ชื่อว่า Rosebud (โรสบัด) และได้จัดงานเฉลิมฉลองขึ้นในปราสาท พระราชนิรุณีตั้งใจจะเชิญนางฟ้าทั้งหลายมาจัดงานน้ำจิ่งอย่างพิเศษให้กับเจ้าหญิงโรสบัด แต่ราชท่อง ซึ่งเป็นภาณุพิเศษสำหรับนางฟ้าเกิดมีจำนวนไม่พอ จึงจำเป็นต้องตัดรายหัวของนางฟ้าไป 1 องค์คือ Red Fairy (เอด แฟรี่) เมื่องจากไม่ค่อยนิ่ครู้จักเธอและขอร้องให้ตัดหัวของนางฟ้าไป ก็จึงยอมไป จนกระทั่งในวันงาน ขณะที่นางฟ้า 7 องค์กำลังร่ายรำอยู่พร้อมให้เจ้าหญิงโรสบัดด้วยแก่เกิดอยู่หน้า เอด แฟรี่ ก็ปรากฏตัวขึ้นอย่างหันหัน สร้างความหวาดกลัวให้มาก ผู้嫁มารดาอย่างมาก เอด แฟรี่แสดงความไม่พอใจที่ตนไม่ได้รับเชิญ ทั้งยังอาละวาดหัวงา ตามห้องกรุงจัดการระบุราย และได้สถาปัตยนาฎกรรมโรสบัดให้สิ้นพระชนม์ตอน 16 ปี ด้วยการรุกราน เช่นบทคดีย่อและเพิ่มข้อมูลฉบับใหม่ของวิทยานพนธ์ดังเดิมการศึกษา 2554 ที่ให้บริการในคลังปัญญาจุฬาฯ (CUIR)

เป็นแฟ้มข้อมูลของนิสิตเจ้าของวิทยานิพนธ์ที่ส่งผ่านทางบันทึกวิทยาลัย

บันด้วยที่มินี้ว่า แล้วเรอก็กลับไปปิดด้วยความสงบ หลังจากนั้น White Fairy (ไวท์ เฟรย์) จึงօาสาแก่ค่าสาปให้พิราษร์เมื่อเพียงตากลมหายใจ ได้ให้พร ไวท์ เฟรย์แก่ค่าสาปให้เจ้าหนูบินิงโรมบัดไม่ตาย แต่จะหลับไปเป็นเวลา 100 ปีหลังจากที่ถูกเขมรบันด้วยที่มินี้ว่า

หลังจากวันนั้น พระราชาและพระราชนิจึงสั่งให้ข้าวเมืองทุกคนนำเข้าบันด้วยทุกอันในเมืองมา ผ่านทำลาย จนกระทั่งหลายปีผ่านไป ชาวเมืองต่างหันไม่ไว้กับการที่ต้องใส่เสื้อผ้าเก่าๆ ขาดๆ รูปๆ ที่อยู่ในชุดเดียวกัน ผู้คนเช่นเดียวกันเข้าเฝ้าพระราชาฯ พระราชนิจ หั้งสองพระองค์จึงตัดสินใจ เดินทางออกไตรชือผ้าจากเมืองอื่นมากลับมา ให้ข้าวเมืองตัดเย็บ ระหว่างนั้นเอง เรด เฟรย์ ที่ยังคงแค้นใจอยู่ จึงได้ปลอมตัวมาเป็นหญิงงามหาลูกสอให้โรสบัดเดินตามคนmanyหอคอญบนตึกร้างแห่งหนึ่ง โรสบัดพบว่าบันหอคอญนั้น มีเพียงหนูบินิงราวนี่ถือเครื่องบันด้วยอยู่เพียงลำพัง และในคืนนั้น โรสบัดจึงแอบ Nana (นานา) หญิงรับใช้คุณสุนิท ออกรายงานหอคอญนี้อีครั้ง หญิงราษฎร์ชวนให้โรสบัด ข้ามอลองรีบเครื่องบันด้วยดู ครู่หนึ่ง ด้วยความไม่ระวัง โรสบัด รู้ถูกเขมรบันด้วยที่มินี้ว่า แล้วหลับไปบันหอคอญนั้น ส่วน เรด เฟรย์ ก็เปล่งร่างกลับเป็นนางฟ้าแล้วหัวใจดังสนั่นด้วยความสะใจก่อนจะหายตัวไป ต่อมา เอลฟ์ ตั้มตามขึ้นมาดูเจ้าหญิง รีบยกป่าเรือนอนหลับอยู่บันหอคอญ จึงได้ไปบอกเรื่องนี้ขึ้นหัวหน้าเอลฟ์ หัวหน้าเอลฟ์จึงแนะนำให้ไปขอความช่วยเหลือจาก ไวท์ เฟรย์ เต่านางท้าวกลับบอกรว่า ไม่มีสามารถช่วยได้กันนั้น เราชำได้เพียงต้องรอให้เวลาผ่านไป 100 ปี และมีเจ้าชายมานุษพิษเจ้านภูมิ ค่าสาปจึงจะสลายไป เมื่อพระราชาและพระราชนิจกลับมาและทราบข่าว จึงได้นำตัวเจ้าหญิงโรสบัดกลับมานอนในห้องของเธอ จากนั้น ไวท์ เฟรย์ จึงได้ช่วยเสกให้ทุกคนในเมือง รวมทั้งพระราชาและพระราชนิจลับบ่อบ หลับไปค้ายกัน ยกเว้นแด่เอลฟ์ ที่ขออยู่ดูแลเจ้าหญิงและทุกคนในเมือง เขาจึงเป็นคุณธิยะที่ไม่ได้หลับไปกับทุกคน จากนั้น ไวท์ เฟรย์ ก็ได้เสกเงาวัลย์ให้ปักลงไว้ทั่วทั้งเมือง จนกว่าค่าสาปจะสลายไป

100 ปีผ่านไป เจ้าชายรุปงามจากอีกเมืองหนึ่ง ซึ่งมีผ้าม้ากับรองครักษ์อีก 2 คน เจ้าชายสงสัยว่า เหตุใด เมืองนี้จึงไม่ปราศภัย ในเมืองที่ของเขามา เอลฟ์จึงได้ออกมาเล่าเรื่องค่าสาปที่เกิดกับเจ้าหญิงโรสบัดให้เจ้าชายฟัง รวมทั้งสาเหตุที่ทุกคนในเมืองต้องหลับให้หมดที่แรก เจ้าชายและองค์ครัวซึ่งเมื่อก่อนเอลฟ์ เพราะเห็นว่าเรื่องนี้ไม่มีอยู่ในแผนที่ จนเมื่อเจ้าชายลองบีดแผนที่ดูอีกครั้งในขณะที่กำลังจะปีม้ากลับไป เขายังพบว่ามีภาพเรื่องราวภูมิที่ปรากฏขึ้นแล้ว เจ้าชายจึงตัดสินใจเข้าไปในปราสาท และจุ่มพิษเจ้าหญิงโรสบัด ทันทีที่เจ้าหญิงตื่นขึ้น ค่าสาปก็สลายไป เงาวัลย์ที่ปักคุณเมืองอยู่หายไปทันที ผู้คนในเมืองต่างก็ตื่นขึ้นมาพร้อมเพรียงกัน รวมทั้งพระราชาและพระราชนิจที่หลับอยู่บันหอ บลสังก์ที่นั่นขึ้นมาด้วยความตื่น จากนั้นเจ้าชายและเจ้าหญิงโรสบัดรวมทั้งพระราชาและพระราชนิจได้เดินกลับไปยังล้านหน้าปราสาท ทั้งกล่าวเสียงให้ร้องแสดงความยินดีของชาเมืองมากนาย

## โครงเรื่อง (Plot)

### 1. การเริ่มเรื่อง (Exposition)

ในเมืองที่สงบสุขแห่งหนึ่ง พระราชนีต้องการจะปั่นตระกร้ออย่างมาก เอลฟ์คนหนึ่งจึงได้มาสถาปนาชัยเหลือพระราชนี โดยการอุดอกกุหลาบให้พระราชนีนำไปว่างไว้ใต้หมอนเงินเวลา 1 ปี แล้วหลังจากนั้นก็ได้มีน้ำชาวิเศษที่ตนทำมาให้ แล้ว 1 ปีต่อมา พระราชนิกัดลูดพระธิดานามว่า โภสบัด

### 2. การพัฒนาเหตุการณ์ (Rising Action)

พระราชาและพระราชนีได้จัดงานฉลองวันเกิดให้กับเจ้าหญิง โดยได้เชิญนางฟ้าทั่วทั้งโลกมา กิจกรรมนี้มีความสำคัญพอให้เจ้าหญิง แต่แล้ว พ่อครัวกลับพบว่า ถ้าหากอง ภาชนะพิศวงสำหรับนางฟ้ากลับมีไม่พอใจ พระราชาจึงจำเป็นต้องคัดรายชื่อนางฟ้าออก 1 องค์ คือ เกรท แฟรี่ และแล้ว ในวันงาน ขณะที่น้ำฟ้า 7 องค์กำลังร่ายรำอยู่ หัวใจของเจ้าหญิงอยู่นั้น เกรท แฟรี่ก็ปรากฏตัวด้วยความสงสัยใจที่ตนไม่ได้รับ ชิญ เมียจึงอุ้ลมารดาและสาวป่า หัวใจหญิงโภสบัดสิ้นพระชนม์ในวัย 16 ปี ด้วยกาลเวลาเข้มข้นด้วยที่มีน้ำ หลังจากนั้น ไวน์ แฟรี่ นางฟ้าผู้ซึ่งยังไม่ได้ให้ทรงเจ้าหญิง จึงได้แก่คำสาปให้เธอไม่ตาย แต่จะเพียงหลับไปเป็นเวลา 100 ปี จะกว่าจะมีเจ้าชายมาจุ่มพิษตัวความรักที่แท้จริง... เดลาส์ลงเลดี้ไปน้ำลายอี เจ้าหญิงโภสบัดในวัย 26 ปี ตีบโตเป็นสาวงาม แต่กลับต้องใส่เสื้อผ้าเด็กและขาด ส่วนชาวเมืองคนอื่นๆ ก็เริ่มทนไม่ได้กับ การที่ต้องใส่เสื้อผ้าเด็กและขาดเพียงครู่เดียว พระราชาและพระราชนีจึงตัดสินใจออกเดินทางไปช้อปปิ้งที่เมืองอื่น เพื่อนำกลับมาให้ชาเมืองตัดเย็บ

### 3. ขั้นภาวะวิกฤต (Climax)

ระหว่างที่พระราชาและพระราชนีไม่อยู่ เกรท แฟรี่ ได้แปลงกายเป็นหญิงสาว หลอกล่อให้เจ้าหญิงโภสบัดเดินเข้าไป บังห้อยโอบอยู่บนเตียงร่างแห่งนั้น เพื่อให้มาเร็นเครอกำลังนั่งปั่นด้วยหญิงสาวเชิญชวนให้เจ้าหญิงลองทำบ้าง แต่แล้ว จ้าหูหญิงก็กลับถูกเข็มปั่นด้วยที่มีน้ำ มาลหลับไปเป็นน้ำคายนั้น เอลฟ์ที่ตามมาพบว่า น้ำลายหลังจากกลับเข้าเมืองมา จึงได้นำร่างของเจ้าหญิงมานอนในห้องของเธอ จากนั้น ไวน์ แฟรี่ ก็ได้สารให้ทุกคนในเมืองหลับ入睡ตามๆ กัน และแตกเก่าวัลย์ให้ปักลูมเมืองไว้จนกว่าคำสาปที่ถูกทำลาย

### 4. ขั้นภาวะคลื่นลาม (Falling Action)

100 ปี ผ่านไป เจ้าชายจากเมืองอื่นเดินทางผ่านมา จึงได้เข้าไปจุ่มพิษเจ้าหญิงโภสบัดทันใดนั้นคำสาปถูกลบออกไป

## 5. การยุติเรื่องราว (Ending)

เจ้าชายและเจ้าหญิงโกรสบัดเดินออกจากฯ รามทั้งพระราชนิพิธ์ตามอโศกฯ ภายหลัง จากนั้น ชาวเมืองที่ตื่นขึ้นก็ตะโภโน่ร้องด้วยความยินดี

## แก่นเรื่อง (Theme)

ภาคยนตร์เรื่อง Sleeping Beauty ปี ค.ศ.1987 เป็นภาคยนตร์โรแมนติก (Romantic) ผสมผสานกับมิวสิคัล (Musical) โดยสร้างจากเทพนิยายคลาสสิกของ ชาร์ลส์ แบร์ลต์ ดังนั้นแก่นเรื่องที่แท้จริงของภาคยนตร์จึงเป็นเรื่องของการเขื่อนรักในความรัก พลังแห่งความรัก ที่แท้จริงสามารถเอาชนะอุปสรรคทุกอย่างได้ ดังจะเห็นได้จาก พลังแห่งความรักของ เจ้าชายที่สามารถอาชนาดคำสาป ทำให้เจ้าหญิงโกรสบัดตื่นจากการหลับให้ลืมตัว

นอกจากนี้ แนวคิดอิกประเต้นหนึ่งที่แฝงไว้ในภาคยนตร์ก็คือ การใช้พลังอำนาจในทางที่ เหมาะสม ไม่ทำให้ผู้อื่นเดือดร้อน เก็บได้จากคำสอนของหัวหน้าเอลฟ์ที่บอกแก่เอลฟ์ ผู้ซึ่ง ข่ายเสื่อให้พระราชนิพิธ์บุตรในเกล้าต้อมา และหลังจากนั้น เอลฟ์คนนี้ก็เข้าร่วมด้วยความดี ค่อยปักป้อมดูแล จ้าหบูงโกรสบัด และชาวเมืองอยู่ตลอดจนกระทั่งคำสาปถูกทำลาย

## ความขัดแย้ง (Conflict)

### ก. ความขัดแย้งระหว่างมนุษย์ด้วยกัน

#### ความขัดแย้งระหว่าง เอด แฟร์ กับ พระราชนิพิธ์

ในการจัดงานฉลองวันเกิดให้เจ้าหญิงโกรสบัดนั้น เดิมที่พระราชาและพระราชนิพิธ์ตั้งใจ จะเชิญนางท้าวห้อง 9 องค์ให้มาร่วมอยู่พร้อมกับเจ้าหญิง แต่แล้วพ่อครรภ์กลับพบว่า คาดหว่า ภาครุ่นพิเศษสำหรับนางท้าวห้องมีเพียง 8 ใบ จึงเป็นเหตุให้พระราชาและพระราชนิพิธ์ตัดสินใจคัดรายชื่อนางฟ้าที่ได้รับเชิญออก 1 องค์ คือ เอด แฟร์ ด้วยเหตุผลที่ว่า ห้องที่ครรภ์ มหาดลักษ์ และพระราชนิพิธ์ต่างไม่เคยพบเจอกันมาก่อน จึงต้องฟอกคราบยังกล่าวว่า ขออภัยอยู่ ไกลจากเมืองของเรา จึงคิดว่าหากไม่เชิญเขอก็คงไม่เป็นอะไร

### ข. ความขัดแย้งภายในจิตใจ

- เจ้าหญิงโกรสบัด ตั้งแต่เด็กมานั้นต้องเป็นสาว เธอจำเป็นต้องใส่เสื้อผ้าชุดเดียวกัน ทุกวัน ที่โรงเรียนมัธยมต่อไป เนื่องจากต้องรักษาอุดมภาพของพระราชนิพิธ์ เธอและทุกคนในเมืองจึงไม่ตัดเสื้อผ้าเปลี่ยนหลาบฯ ชุดหลายแบบ จนกระทั่งวันหนึ่ง เจ้าหญิงได้เข้าไปเดินเล่นในสวน ต้อมาก นานา หญิงรับใช้คนสนิทได้เดินมาตาม เจ้าหญิงจึงได้ถามนานาเรื่องนี้ นานาจึงบอกรассึ่งก่า พากເຮາເຕຍທຳເສື່ອຜ້າມາເນື້ອນາມາເລັວ ແຕກີເສີກທຳໄປຫສັງຈາກທີ່ເຈົ້າຫຍົງເກີດ ຈາກນັ້ນ ນານາຈຶງກາເຈົ້າຫຍົງວ່າ ມີການີ້ຄົງຫົ່ງທີ່ຜລິດເສັ້ນຜ້າ ມະຫາວີ້ກັງທຸກຄົນ

ร์มีความสุขมาก ยกวันก็แต่เจ้าชายเมืองนั้น เพราะเขาบังตานหาเจ้าหญิงที่จะมาเป็นคู่ครองของเขามาไม่เจอ ตั้งแต่นั้นมา เจ้าหนูโรงสรับดึงเป็นขอคอยเจ้าชายมาตลอด เพราะขอหัวงงๆ เหอและชาร์เมืองจะได้มีสืบผ้าที่ทั้งสวยงาม หม้อวัฒน์ใส่ อีกทั้งขอจะได้ครองรักกับเจ้าชายอย่างมีความสุข

**2. พระราชธรรมะและพระราชนิรเมืองแกร์เน่ พระราชนิรลงทุกปีใจอ่อนโยนเพื่อประโยชน์ของประชาชนอย่างมีลูกรักและต่อมา เอลฟ์ผู้มีพลังวิเศษลึกลับได้ช่วยเหลือพระนางตั้งแต่แรกเริ่มจนถึงวันนี้ วิเศษ หลังจากที่เจ้าหญิงประเสริฐได้เมินนาน พระราชา กับพระราชนิรได้จัดงานฉลองขึ้นในปราสาท แต่แล้ว เอด แฟร์ นางฟ้าที่ไม่รับเชิญก็ลับสาตให้เจ้าหญิงสิ้นพระชนม์ตอนอายุ 16 ปี ด้วยการถูกเข็มปืนด้วยทิ่มวิชั่น ซึ่งแม่ว่า ไวน์ แฟร์ นางฟ้าอีกองค์หนึ่งจะพยายามแก่คำสาปให้โดยเปลี่ยนจากความตายให้กล้ายเป็นการหลับให้ไปเป็นเวลา 100 ปีแล้วตาม แต่พระราชาและพระราชนิรยังคงอดห่วงเจ้าหญิงโรงสรับดูไม่ได้ จึงส่งให้ชาวเมืองนำเครื่องปั่นตัวยั่งหยุดในเมืองมาเผาทำลายทันที**

**3. เอด แฟร์** เชือครือนางฟ้าที่เมืองได้รับเชิญให้มาร่วมงานฉลองวันปีชูติของเจ้าหญิงโรงสรับดู เมื่อจากเหตุสุดวิสัยภายในพระราชวัง ในขณะที่นางฟ้าองค์อื่นอีก 7 องค์ ทั่วราชอาณาจักรต่างได้รับเชิญให้มาร้านทรัพย์น้ำ ตั้งนั้น ในวันงาน เอด แฟร์ สูงได้ปรากฏตัวขึ้นด้วยความโกรธเกรี้ยว เดียดແดัน และหวังปาดดท่องจนกระฉัดกระชากจากที่ได้รู้เหตุผลที่เชือครือได้รับเชิญจากทางกองพรครัว นอกจากนี้ เชือยังสถาปนาให้เจ้าหญิงโรงสรับดูตัวเองเป็นพระชนม์ตลอดอายุ 16 ปี ด้วยการถูกเข็มปืนด้วยทิ่มวิชั่นก็ได้

**4. เอลฟ์ ไนต์อนเบิร์กเร่อง** เขากล่าวหน้าเอลฟ์ตัวนิที่เขาใช้พลังวิเศษเปลี่ยนแปลง ทำให้หลูป์รับใช้ทั้งหลายที่นั่นเป็นเครื่องบันทึกอยู่ ถูกกลมพัดจนข้าวของกระจัดกระจายหลังจากนั้น เขายังเชือฟังคำของรัวหน้า กลพ์มาตลอดที่ให้ใช้พลังวิเศษในทางที่ถูกที่ควรไม่เช่นผู้จะต้องเดินขึ้นสู่สวรรคา想像 เมื่อ ตั้งนั้น นัดอนท้ายเร่อง เขายังเป็นคนเดียวที่ขอไวน์ แฟร์ ไม่ให้เสกให้เขากลับ เพื่อที่เขาจะได้อัญญาและเจ้าหญิงและชาร์เมืองในระหว่างเวลา 100 ปี ที่ทุกคนหลับในเมือง

**5. เจ้าชาย เยาลอกเดินทางไปเยือนเมืองต่างๆ มากมาย** เพื่อตามหาเจ้าหญิงที่จะมาเป็นคู่ชีวิตของเขา แต่เขาก็ยังคงไม่พบตัวต้องใจใครเป็นพิเศษ จนกระทั่งเขารีบเดินทางกลับเมืองของเจ้าหญิงโรงสรับดู ซึ่งไม่ได้ปรากฏอยู่บ้านแผนที่ของเขา เจ้าชายจึงสงสัยว่าเป็นเท็จได้

### ค. ความขัดแย้งกับสังคมภายนอก

#### ความขัดแย้งระหว่าง เมืองของเจ้าหญิงโรสบัด กับ โลกภายนอก

หลังจากที่ค้าสาปเงี้ยมต้น ไวร์ แฟร์ จึงได้สร้างให้ชาวเมืองทุกคน รวมทั้งพระราชินีและพระราชนิรต้องหลับในลิ่วไปกับเจ้าหญิงโรสบัดด้วยเป็นเวลา 100 ปี เพื่อที่เจ้าหญิงตื่นมาอีกครั้ง จะต้องอยู่อย่างโดดเดี่ยว อีاختั้ง ไวร์ แฟร์ยังได้เสกเตา瓦ลย์ หัวปักคลุมทั่วทั้งเมือง ที่ดินเป็นทางป้อมกันอันตราย ตั้งนั้น ในระหว่าง 100 ปีที่ทุกคนหลับไป เมืองแห่งนี้จะบูกรุกรักร้ายๆ ของโลกภายนอก และถูกดูลบหายไปจากแผนที่ของเมืองอื่น ซึ่งผู้สารภาพดอนค้าสาปได้เท่านั้นที่จะทำให้เมืองนี้กลับมาในชีวิตอีกครั้ง

#### ตัวละคร (Character)

##### 1. ตัวละครเอก เจ้าหญิงโรสบัด (Princess Rosebud)



ภาพที่ 4/5 ตัวละครเอก เจ้าหญิงโรสบัด

ตัวละครเอก เจ้าหญิงโรสบัด เป็นตัวละครมิติเดียว หรือแบบตายตัว (Flat character) ดังจะเห็นได้จาก บุคลิกษณะของเจ้าหญิงที่ไม่ได้มีความซับซ้อน จนทำให้เราได้เห็นพฤติกรรมในมุมอื่นๆ ที่ผิดแต่ละไปจากหญิงชนชั้นสูงที่ไปที่มีความอ่อนโยน เป็นกุลสตรี และเป็นอุตสาหกรรมการมาของคุณครองในอนาคตเท่านั้น ดังนั้น เจ้าหญิงโรสบัดจึงถูกมองเป็นตัวละครผู้ถูกกระทำ (Passive character) ตั้งแต่ต้นจนจบเรื่อง โดยที่เธอเองไม่ได้รู้สาเหตุที่แท้จริงที่ทำให้เธอต้องหลับหลับไปเป็นเวลา 100 ปีเต็ม ว่าเธอได้เข้าไปมีส่วนเกี่ยวข้องอย่างไร จะมีก็แต่เพียงคำบอกเล่าของนานา หญิงรับใช้คนสนิทของเธอเท่านั้นที่เล่าให้ฟัง เธออายุได้ 26 ปี

เจ้าหญิงโรสบัด เป็นหญิงสาวผมสีน้ำตาลเข้ม หน้าตามสวย ตาโต ปากบาง คือเป็นคนสดใสร่าเริง มีความเป็นกุลสตรี ค่อนข้าง แต่งกายแล่น และมีความคิดมาก รักความงาม หันส่ายไปมา วันหนึ่ง ขณะที่เธอเดินล่นอยู่ในสวน นานา หญิงรับใช้คนสนิทก็ได้เข้ามาถามหาเธอ เช่นจึงรีบออกจากสถานที่ส่วนตัวที่ทุกคนไม่รู้ แต่เจ้าหญิงไม่ได้รู้สาเหตุใดๆ เพราะเชื่อว่าจะให้ทั้งตัวเธอ พระราชินี พระราชน妃 และชาวเมืองทุกคนมีเดือดร้อนก็เลยไม่รู้ นานาจึงบอกเจ้าหญิงว่า ก่อนที่เจ้าหญิงจะเกิด พวกราชาเดตต์ตั้งเสื้อผ้าสีขาว แต่หลังจากนั้นที่เจ้าหญิงเกิด ค่าไม่ร่าน พวกรา ก็เลิกตั้งเสื้อผ้า จึงทำให้เจ้าหญิงไม่รู้สาเหตุใดๆ นานาจึงต้องบังหน้า นานาจึงตอบว่ามีอยู่เมืองหนึ่งที่ไกลออกไป ชาวเมืองทุกคนล้วนอยู่กันอยู่ด้วยความสุข

อกเว้นก็แต่เจ้าชายของมีองนั้นที่ยังหาเจ้าหญิงมาเป็นคู่ครองไม่ได้ เจ้าจีเป็นคนเดียวที่ไม่มีความสุข เมื่อเจ้าหนูโรงสบัดได้ฟังดังนั้น เขายังเฝ้ารอคิวของเจ้าชายอยู่เสมอ เท่าที่ เห็นหวังว่า ทั้งสอง พ่อแม่ และชาวเมือง จะได้มีสุขสวายฯ ให่นางไว้ส่วนใส่บ้าง อีกทั้งเธอ ก็จะได้ครอบครองรักกับเจ้าชายอย่างมีความสุข

**การสร้างตัวละคร** ตัวละครเอก เจ้าหญิงโรงสบัด ใช้วิธีการสร้างตัวละครผ่านการเลือกชื่อ (*Characterization through choice of name*) เนื่องจาก มนต์ตอนต้นเรื่อง ก่อนที่พระราชนิจจะให้รำนิดเจ้าหญิงโรงสบัด เธอได้รับคำอภัยจากดอแกนนึ่งจากเหลือฟื้นฟูพลังวิเศษ ซึ่งได้บอกให้พระราชนิจนำไปวางไว้ใต้หมอน ดังนั้น พระราชนิจจึงตั้งชื่อเจ้าหญิงว่า โรงสบัด (Rosebud) ซึ่งแปลว่า ภูตนาฏและแยกแยะมันเอง



ภาพที่ 416 เจ้าหญิงโรงสบัดแยกตามภูตนาฏแยกหน้าอย่างชัดเจน

นอกจากนี้ ตัวละครตัวนี้ยังใช้วิธีการสร้างตัวละครอีกแบบหนึ่งคือ การสร้างตัวละครผ่านการกระทำภายใน (*Characterization through Internal action*) เนื่องจากตั้งแต่เด็กจนโต เป็นสาวสะพรั้นนั้น เจ้าหญิงโรงสบัดต้องใช้ชีวิตอยู่แต่ในปราสาท ไม่มีโอกาสได้พบเจอ ครอบครัวนักทำให้เธอรู้สึกเบื่อหน่ายชีวิตที่ซ้ำซากจำเจในแต่ละวัน อิกทั้งเธออย่างต้องใส่สีผ้าที่หงอกเก่าและขาดหุด ติดม้าทุก晚 ซึ่งขัดกับบุคลิกที่ไว้ของหญิงสาวในวัยเดียวกันกับเธอ จนวันหนึ่ง เมื่อพระราชนิจของเธอเดินทางออกไปหาซึ่งผ้าที่นูกาเมือง เธอจึงถือโอกาสที่มีเดินออกไปนำเสนอในตอนกลางคืน เพื่อจะชี้ให้เข้าใจว่าต้องการผ้าที่นูกาเมือง ที่ซึ่งเธอเห็นหญิงราชนี้กำลังสูญเสียด้วยหอบ้าอยู่ และตัวของความอุยากรุณาของเจ้าหญิงราชนี้เป็นด้วยตามคำเชื้อเชิญของหญิงราชนี้ แบลกหน้าผู้นั้น จนในที่สุดเธอ ก็เข้ามานั่งปั่นด้วยที่มีน้ำ

## 2. ตัวละครร้าย เดด แฟรี่ (Red Fairy)



ภาพที่ 417 ตัวละครร้าย เดด แฟรี่

ตัวละครร้าย เอ็ด แฟรี่ เป็นตัวละครมิติเดียว หรือแบบตายตัว (Flat character) ตั้งจะเห็นได้จาก บุคลิกลักษณะของตัวละครที่แสดงให้เห็นเราเห็นเพียงด้านเดียว นั่นคือด้านที่มีความร้ายกาจ โกรธเกรี้ยว ชุนเฉียว และเดียดแค้น ดังนั้น เอ็ด แฟรี่ จึงเป็นตัวละครผู้กระทำ (Active character) ตั้งแต่ต้นจนจบเรื่อง ด้วยเหตุที่เธอไม่ได้รับเชิญให้มางานฉลองวันเกิดของเจ้าหญิงโรสบัดนั่นเอง

เอ็ด แฟรี่ เป็นหญิงสาวภายนอกงาม มากแต่งกายตระหง่านสีแดงเป็นประช่า เชือเป็นหนึ่งในบรรดานางฟ้าทั้ง 9 องค์แห่งราชอาณาจักรนี้ แต่ว่าก็มีคุณมีคราได้ทับเงินเธอ เพราะเธออยู่ไกลจากเมืองของเจ้าหญิงมาก เธอเป็นคนมีให้ร้าย ภาคใต้เกรี้ยว เจ้าคิดเจ้าแค้น และมีเลือดเหลือร่อง ในตอนต้นเรื่อง หลังจากที่เธอไม่ได้รับเชิญให้มางานฉลองวันเกิดของเจ้าหญิงโรสบัด เธอจึงปรากฏตัวขึ้นอย่างกะทันหันภายในงาน เธอตามหาเหตุผลที่เธอไม่ได้รับเชิญ พ่อครัวจึงตอบไปว่า เป็นพราภรณ์ดทองส้าหรับจัดเลี้ยงให้นางฟ้าขึ้นมีเที่ยง 8 โมง แต่นางฟ้ามี 9 องค์ เมื่อได้ยินดังนั้น เอ็ด แฟรี่ จึงตรงเข้าไปหยอดตาทอยของนางฟ้าองค์อื่นๆ ปะทะทิศทางด้วยความโมโห จากนั้น เธอจึงเดินไปหาเจ้าหญิงโรสบัดในวัยทารก และมอบบทที่เหมือนเป็นคำสาปให้กับเธอ โดยเธอจะต้องตายตอนอายุ 16 ปีด้วยการถูกเข็มปั่นด้วยทิมนิว แล้วหลังจากนั้น เอ็ด แฟรี่ หัวใจของเจ้าหญิงจะหายตัวไป

การสร้างตัวละคร ตัวละครร้าย เอ็ด แฟรี่ ใช้วิธีการสร้างตัวละครผ่านการเลือกชื่อ (Characterization through choice of name) และ การสร้างตัวละครโดยปรากฏให้เห็นลักษณะภายนอก (Characterization by appearance) ตั้งจะเห็นได้จาก ลักษณะการแต่งกายของตัวละครที่มักสวมเสื้อผ้าสีแดงปังปองลักษณะเฉพาะตามชื่อ เอ็ด ไฟรี่ (Red Fairy) ของเธอซึ่งแปลเป็นไทยว่า นางฟ้าสีแดง และทุกครั้งที่เธอปรากฏตัวร้ายมักจะมีแสงสีแดงบนใบหน้าและคุณลักษณะความเป็นตัวเธอชัดเจน哉



ภาพที่ 118 การสร้างตัวละครร้าย เอ็ด แฟรี่

นอกจากนี้ เอ็ด แฟรี่ยังใช้วิธีการสร้างตัวละครอีกแบบหนึ่งคือ การสร้างตัวละครผ่านการกระทำภายใน (Characterization through Internal action) เห็นได้จากความเคيدแค้นของตัวละครที่ยังไม่หมดสิ้นไป หลังจากเวลาผ่านไปเป็นเวลานานถึงอายุ 26 ปี เธอจึงวางแผนหลอกล่อให้เจ้าหญิงเดินตามเธอมาที่หอครอยบันตีกร้าวแห่งหนึ่ง โดยเธอได้ปล่อยตัวเป็นหญิงสาวนั่งบนเตียงหอใต้อัญปัน

หอคออยมันน์ จากนั้น ก็จึงใช้เลือกกล่องหาให้เจ้าหญิงนำกล่องนี้ป็นด้วย จนในที่สุด เรด แพร์ สำหรับเจ้าชายแค้นครั้งนี้ได้สำเร็จ

### 3. ตัวละครอื่นๆ



ภาพที่ 419 ตัวละครพาราชาและพระราชนิค / เอลฟ์ / เจ้าชาย / ไทร์ แพร์ / นานา หลากหลายน้ำเสียง ตามลักษณะ

**3.1 พาราชาและพระราชนิค** พาราชาเป็นชายวัยกลางคน ผู้มีความประณีตสูงมาก เมื่อคราว ส่วนพระราชนิคเป็นหญิงวัยผู้รุ่งเรือง หน้าตาสวยงาม ฐานะร่าเริง แต่มีลักษณะที่ไม่ดี แม้สีผิวคนค้ำชา ทั้งสองคนมีความเมตตา รักใคร่ปศุสัตว์ มีความเป็นผู้นำ และมีไหวพริบ ในตอนต้นเรื่องพระราชนิครู้สึกเกร็งใจมาก เพราะอยากมีลูก จึงชอบไปเดินร้องให้หอยในสวน จนกระทั่งได้รับความช่วยเหลือจากเอลฟ์ในวัฒนธรรม จนกระทั่งเมื่อพระธิดาของทั้งสองถูกสาป พาราชาและพระราชนิคต่างก็ห่วงกันมาก ทางการคุ้มครอง จ้างหญิงทุกวิถีทาง จนเจ้าหญิงสามารถมีชีวิตล่วงเหลามาจนถึง如今 26 ปีโดยที่เธอไม่เคยถูกเขย่งปั่นด้วยทิมน้ำ เม้มัตครั้งเดียว

**3.2 เอลฟ์ (Elf)** ชายร่างแกร่ง ผู้มีพลังวิเศษ เข้ามาศบอยู่กับหัวหน้าเอลฟ์ในบ้านต้นไม้บริเวณด้านหน้าปราสาท ในตอนเปิดเรื่อง เขายืนไปปั่งเตาไฟเผา มองแล้วเป็นไฟที่ดีงามของอาคมอาจาดเมื่อกำลังจะจาง จางนั้นเขา ก็นั่งลงตากหัวเราะ ก็ได้แต่ต่อกาหัวก็หัวหน้าเอลฟ์ ตำแหน่งที่เขาได้รับ ทำให้ผู้อื่นเดือดร้อน ดังนั้น ตั้งแต่นั้นมา เอลฟ์ตันนี้จึงได้คุยกับพระราชนิคและเจ้าหญิงอยู่ตลอดมา โดยเรื่องจากกาชาดว่าให้พระราชนิคได้รับบุตรสมดังปรารถนา และได้คุยกับคุณครองดูแลเจ้าหญิงอยู่เสมอ จนกระทั่งในตอนท้ายเรื่อง เอลฟ์รังไกร้าว ไทร์ ดาคโร่เสาให้ตนหลับ เพื่อที่ตนจะได้รับภูมิใจเจ้าหญิงและก้าวมีค่าไว้ และลืม เมื่อเจ้าชายเดินทางกลับมา เอลฟ์ตันนี้ก็คือผู้ที่บอกร่างคำสาปและสาเหตุที่ผู้คนในเมืองต่างหลีกหนีเจ้าชายได้รู้ จนในที่สุดคำสาปถูกทำลายลง

**3.3 เจ้าชาย** ชายหนุ่มรูปงาม ผู้มีความอ่อนโยน ยังคงเป็นเด็กจากต่างเมือง เด็กตามหาเจ้าหญิงผู้ที่จะมาเป็นคู่ครองของเข้า แต่ที่ผ่านมาก็ยังไม่มีใครถูกตាញใจเข้า จนเมื่อเจ้าชายเดินทางมาถึงเมืองของเจ้าหญิงเรอสบัดที่ถูกปกครองด้วยเผ่าลิบันมีครีม อีกทั้งยังไม่

ปราการภูเขาเล็กที่ตั้งบนแพนที่ข่องเข้าด้วย เจ้าชายจึงเกิดความสงสัยอย่างมาก และเมื่อเคลฟ์ผู้เฝ้าเมืองออกมานำล่าเรือของราชานี้พัง ที่แรกเจ้าชายมองก็ยังไม่เชื่อ จนกระทั่ง มีอุปกรณ์ปะรุงภูเขาของเมืองนี้ช้ำ เจ้าชายจึงตัดสินใจเข้าไปในเมืองที่ปะรุงภูเขาของเมืองนี้ช้ำ เจ้าชายจึงตัดสินใจเข้าไปในเมืองที่ปะรุงภูเขาของเมืองนี้ช้ำ

**3.4 ไวท์ แฟรี่ (White Fairy)** นางฟ้าสีขาว หรือนางฟ้าแห่งความดี เชอนิพนธ์สีขาว และแต่งกายด้วยชุดสีขาว ส่วนนางฟ้าองค์อื่นๆ ก็จะมีชุดเป็นสีประจำองค์แต่ละองค์ เช่นกัน ในตอนต้นเรื่อง ไวท์ แฟรี่ เป็นนางฟ้าที่ตามมาที่อาดังในขณะที่นางฟ้าองค์อื่นๆ กำลังอยู่พร ให้กับเจ้าหญิง แต่ระหว่างนั้น เรอก แฟรี่ ก็ปรากฏตัวขึ้นอย่างกะทันหัน เมื่อเร็ว แฟรี่ กลับไปไวท์ แฟรี่ ซึ่งยังไม่ได้ให้พรเจ้าหญิง จึงอาสาแก่คำสาป โดยที่เจ้าหญิงไม่สั่นกระชนมต่อนาอยุ 16 ปี แต่จะเพียงแค่หลับไปหากถูกเข้มบ์น้ำด้วยที่มน้ำ จนเมื่อเจ้าหญิงหลับในหลับตอนราตรี ไวท์ แฟรี่ จึงได้เลอกให้ทุกคนในเมืองหลับไปตัวய เหรากรถว่าเมื่อเจ้าหญิง入睡บัดตื่นขึ้นมาแล้ว จะต้องอยู่อย่างโดดเดี่ยว นอกจากนั้น เรอยังช่วยเสกเดาด้วยมากมายให้ปักดูทั่วทั้งเมือง เพื่อป้องกันอันตรายจากภายนอก ระหว่าง 100 ปีที่ทุกคนกำลังหลับ

**3.5 นานา (Nana)** หญิงรับใช้คนสนิทของเจ้าหญิงไบรสบัด เธอนั้นเป็นหญิงวัยกลางคน เชื้อสายคนที่ค่อยดูแลเจ้าหญิงมาตลอดตั้งแต่ลูกน้อย เป็นสาว ในตอนกลางเรื่อง มีเจ้าหญิงเข้าสู่วัยสาว เชื่อจิตวิญญาณนานาว่า ในเมืองนี้ไม่มีใครที่ผู้ชายบ้างเลยหรือ นานาจึงเป็นคนที่ดูแลอย่างให้เจ้าหญิงรักษาความงามของเจ้าชาย เพราะ ครอบครัวเจ้าหญิงไปว่า ยังมีอยู่เมื่อหนึ่งที่ทุกคนที่ผ่านมาและตัดเบบชุดใส่และทุกคนต่างก็มีความสุขกันถ้วนหน้า ยกเว้นเจ้าชายที่ยังไม่เคอเจ้าหญิงที่ถูกตราตั้งใจให้จะเป็นคู่ครองของเจ้า ชายจึงยังไม่มีความสุข นั่นจึงทำให้เจ้าหญิงได้รับการรักษาของเจ้าชายโดยตลอด พระหงษ์จะไม่ให้ทุกคนในเมืองมีเสื้อผ้าใหม่ๆ ไว้สวยงาม... ในตอนท้ายเรื่อง นานาถูก ไวท์ แฟรี่ เสกให้หลับไปบนเก้าอี้ร้านเดียงนอนของจ้านหญิง เพื่อที่จะตัดปูเลียงข้างนอกที่ในบ้านหลับและบานดิน

**3.6 หัวหน้าเอลฟ์ (Master Elf)** ชายชาวร่างแคระ ผู้ซึ่งอาศัยอยู่ในบ้านดินไม่ที่ต้านหน้าเมือง เขายังเป็นหัวหน้าของเอลฟ์ผู้ดูแลเมือง และเป็นผู้ที่สอนให้เอลฟ์ท่านนี้รู้จักใช้เกรมนตรี ช่วยเหลือผู้อื่นให้มีความสุข นอกจากนี้ หัวหน้าเอลฟ์ยังเป็นผู้ทำน้ำยาไวศ์ษะให้กับพระราชินี เพื่อช่วยให้พระองค์ได้มีพละภารกิจได้ด้วย

### ฉาก (Setting)

1. ปราสาท ตั้งอยู่บนยอดภูเขาสูง สวยงาม มีลักษณะคล้ายปราสาทในตะวันตก เช่น ปราสาทหินอิสตันบูล ประเทศตุรกี เป็นที่ชุมนุมของชาวเมือง โดยสามารถเดินทางไปได้ด้วยเรือ

1.1 ห้องโถง เป็นห้องขนาดกว้าง ด้านหน้ามีบัลลังก์ของพระราชาและพระราชินี ในตอนต้นเรื่อง พระราชาและพระราชินีได้จัดงานฉลองวันเกิดให้กับหญิงโรสบัดซึ่งที่นี่ ซึ่งได้มีเชิญชวนต่างๆ กิจกรรมมากมาย ทั้งบรรยายกาศโดยรวมในงานเลี้ยง การแสดงรำรำขะของเหล่านางฟ้า และการประภาภูตตัวของ เอด แทร์ดัวย จนกระทั่งตอนท้ายเรื่อง เมื่อเจ้าหญิงหลับไปเรวดำค่ำสักแค่ลูก สีฟ้า จึงได้ยกให้พระราชาและพระราชินีหัดป่าไปบนบัลลังก์ในห้องโถงแห่งนี้ ด้วยเช่นกัน



ภาพที่ 420 ฉากห้องโถง

1.2 ห้องนอนของพระราชาและพระราชินี หลังจากที่อลฟ์ได้มอบดอกกุหลาบแดง ให้กับพระราชินีแล้ว ใบคืนนั้น ก่อนที่พระราชาจะเข้ามาในห้อง เอลฟ์ได้ประยุกต์หัวใจอีกครั้ง เพื่อนำน้ำยาไวเซนมาราให้พระราชินีดื่ม จางนั้นพระราชินีจึงได้นำดอกกุหลาบแดงไปวางไว้ใต้หมอน ตามคำแนะนำของเอลฟ์



ภาพที่ 421 ห้องนอนของพระราชาและพระราชินี

1.3 ถนนกลางเมือง เป็นถนนพื้นทรายขนาดกว้าง ในตอนต้นเรื่อง มีพระราชาและพระราชินีได้ตรวจสอบหาว่าบ้องกันเจ้าหญิงจากคำสาปแล้ว จึงได้ส่งให้ทหารและชาวเมืองทุกคน นำเครื่องปืนด้วยทุกอันมาเผาทิ้งที่ถนน เมืองนี้



ภาพที่ 422 ถนนกลางเมือง

**1.4 สวน ลักษณะเป็นสวนหมู่้าว้าวิมสระน้ำ** โดยมีทางเดินปูนต่อรอบปราสาท ในตอนต้นเรื่อง พระราชนีได้แอบมาเดินร้องไห้อู๊ที่นี่ตัวย.ครัวเพรากะซืออยากจะมีดูๆ ซึ่งมา เอลฟ์ที่แอบคุยอยู่หลังพุ่มไม้จึงได้ปรากฏตัวขึ้นและอาสาจะช่วยพระราชนี สวนตอนกลางเรื่อง เจ้าหญิงโรสบัต์ได้มาราเดินเล่นกัน แล้วหยุดนั่งคุยกับนานาที่มุ่มนิ่งของสวนด้วยเสียงกัน



ภาพที่ 123 ฉากสวนน้ำปราสาท

**1.5 ห้องนอนของเจ้าหญิงโรสบัต ลักษณะเป็นห้องขนาดใหญ่ มีเตียงนอนตั้งอยู่ที่ มุ่มนิ่งของห้อง หลังจากที่พระราชาและพระราชนีนำร่างของเจ้าหญิงกลับมานอนที่นี่ ไว้ที่ พรี จิงได้เสกชุดของเจ้าหญิงโดยเหลี่ยนจากชุดเดอนไปเป็นชุดเจ้าหญิงอย่างเต็มยศ โดยมีมงกุฎสวม อยู่บนศีรษะ และต่อมา เจ้าชายจึงได้เข้ามาจูบพิชเจ้าหญิง ทำให้คำสาปถูกทำลายลง**



ภาพที่ 124 ห้องนอนของเจ้าหญิงโรสบัต

**1.6 ด้านหน้าปราสาท เป็นที่อยู่ของเอลฟ์และหัวหน้าเอลฟ์ในบ้านตันน์ส์ จังหวัดทั้ง ในตอนท้ายเรื่อง เมื่อเจ้าชายและองครักษ์เดินทางผ่านมาที่เมืองนี้ จึงได้หยุดคุยกับเอลฟ์จนได้รู้ เว่องราบทั้งหมด ในที่สุด เจ้าชายจึงได้เข้าไปหาเจ้าหญิงโรสบัตในปราสาท**



ภาพที่ 425 ฉากบริเวณด้านหน้าปราสาท

**2. บ้านเอลฟ์ ลักษณะเป็นบ้านต้นไม้ อยู่บริเวณด้านหน้าปราสาท ที่นี่เป็นที่อยู่ของ หัวหน้าเอลฟ์ และเอลฟ์ผู้นำเมือง ในตอนต้นเรื่อง เอลฟ์ผู้นำเมืองได้นำส่วนประกอบสำหรับ ทำน้ำยาไว้ เช่นที่ขาดอกเดินทางเก็บรวบรวมมาได้ นำมาให้กับหัวหน้าเอลฟ์เพื่อทำน้ำยาไว้เช่นให้ พระราชนี และต่อมา หลังจากที่เจ้าหญิงหลับไปได้ไม่นาน หัวหน้าเอลฟ์จึงได้เน้นนำให้เอลฟ์**

ເຝີເມືອງໄປ່ຂອງຄວາມໜ້າຍເຫຼືອຈາກ ໄວທ໌ ແພຣີ ທີ່ຫລັງຈາກນັ້ນ ເຄລີ່ຜູ້ເຟຳເມືອງກີໄດ້ອາສັຍງຸ່ຖືນີ້ ມາດລວຕະບະເງົາ 100 ປີທີ່ທຸກຄນຫລັບອູ້ໃນເມືອງຈຸນກະຮະທັງຄຳສາປັບຖານທາຍລັງ



ກາພທີ່ 126 ຈາກນັ້ນອດີ

3. ຮອໂຄຍບນຕຶກຮັງ ລັກຊະນະເປັນຕຶກເກົ່າ ກອດວຍອື້ນ ມີເກາວ່ລຍົງປົກລຸນດໍາເຫັນທີກ ແລະຕັ້ງອູ້ອີກດ້ານກົນໆຂອງປາສາທ ໃນຕອນກລາງເຮືອງ ເຈົ້າຄົງໃຈໂຮສຕ້ດໄດ້ເຕີນຕາມຄນແລກໜ້າ ຄນໍ້າມາທີ່ນີ້ ໂດຍທີ່ຮອມໄມ້ຮູ້ວ່າຄົນຄົນນີ້ຄືອ ເຮດ ແພຣີ ທີ່ປ່ລອມຕັ້ງໂດຍສວມເສື້ອຄຸມສິ່ງພະນັກງານລົ້ອ ໄທ້ເຮັດຕາມມາທີ່ນີ້ ໃນຄົ້ງແກກ ໂຮສປັດເພີ່ງແຄ່ນຫຼຸດຢືນແຂບມອງຫຄົງຫວາຄນໍ້າກຳລັງໜັ້ງປັ້ນດ້າຍ ດູ່ໃນທົ່ວນຮອໂຄຍແໜ່ງນີ້ ເພຣະນານາ໌ດໍາເຮັກຫາເຂົ້າເສີຍກ່ອນ ຈນກະທັງໃນກິນ້ນັ້ນ ເຊື້ອງຈຶ່ງໄດ້ ແຂບອອກມາທີ່ນີ້ອີກຮັງ ຈະສຸດທ້າຍເຂອກກົງເຂົ້າເປັນດໍາຍທີ່ມີນິ້ວສມດັ່ງໃຈຂອງ ເຮດ ແພຣີ



ກາພທີ່ 427 ຈາກນັ້ນອດີ

4. ທີ່ອູ້ຂອງ ໄວທ໌ ແພຣີ ເປັນທີ່ກໍອອູ້ບນທົ່ວ່າ ເຕັມໄປດ້ວຍກ້ອນເນັມ (ອາຈຕີຄວາມ ຊ້ວກ ດູ່ໂນສວຣຄ) ໄວທ໌ ແພຣີ ນັ້ນອູ້ບນກ້ອນແນ່ງກ້ອນນີ້ ແລະມີ່ນາງຝ້າປົວວາຄອຍດູແລຕ້ອນຮັບຜູ້ນາ ເຮືອນ ໂດຍໃນຕອນທຳຍເຮືອງ ເຄລີ່ຜູ້ເຟຳເມືອງໄດ້.ດີນທານມາທີ່ນີ້ໂດຍາກຮະໄດດ້ຂໍາມະບົດເຂານາ ພລາຍລູກ ພົກທີ່ຈະນາຂອງຄວາມໜ້າຍເຫຼືອຈາກໄວທ໌ ແພຣີ ລັງຈາກທີ່ເຈົ້າຄົງຫລັບໄປພຣະຄຳສາປ



ກາພທີ່ 428 ຈາກນັ້ນອູ້ຂອງ ໄວທ໌ ແພຣີ ບນທົ່ວ່າ

## สัญลักษณ์ (Symbol)

### 1. ดอกกุหลาบแดง



ภาพที่ 429 สัญลักษณ์ของกุหลาบแดง

สื่อความหมายถึง ความรักและความปราถนา เชือกันว่า ดอกกุหลาบสีแดง เป็น兆ที่ไม่ดีของการเดพคิมป์และอิรอนซ์ ซึ่งเป็นผู้ที่ชี้ช่องให้แก่หนูนิ่ง หรือนำความรักมาให้แก่หนูนิ่ง บริษัทฯได้รับการตั้งเรื่องว่า เคลฟ์ได้มีความคิดเห็นว่า กุหลาบแดงให้แก่หนูนิ่ง ซึ่งต่อมาพระราชนิ้น ก็ได้ทำให้เกิดเจ้าหนูนิ่งสมดังใจปราถนา จึงแสดงให้เห็นว่า เอลฟ์คือผู้ที่นำโชคมาให้พระราชนิ้นและได้ทำความปราถนาของพระราชนิ้นให้เป็นจริง ดังนั้น ชื่อของเจ้าหนูนิ่ง จึงถูกตั้งตามดอกกุหลาบสีแดงของเอลฟ์ และเมื่อกลางคืน ตัวละครโรสบัด ยังมีความประถนาที่เห็นได้ชัดเจนคือ ความรักที่แท้จริงจากเจ้าสาวผู้ที่จะสานภาระคนคำสาฯ ให้ก้าวเดินไปต่อไป

### 2. สีต่างๆ (ของนางฟ้า)



ภาพที่ 430 สัญลักษณ์ของสีต่างๆ

เนื่องจากภาพนั้นได้สร้างนานาฟ้าทั้ง 9 โดยใช้ 'สี' เป็นสิ่งที่ช่วยบ่งบอกบุคลิกลักษณะของนางทั้งหมด ตั้งนั้น พากย์นานาฟ้า จึงมีความหมายตามสีของตัวละครที่ปรากฏให้เห็น โตริจากคำบรรยายของภาพนั้น ซึ่งเป็นภาษาโปรตุเกส สามารถสืบความหมายตามที่นำเสนอได้ (สีที่ไม่เข้มคำบรรยาย ถูกจัดจะของเปลี่ยนความหมายของสีโดยทั่วไป)

สีขาว หมายถึง ความบริสุทธิ์, สีเหลือง หมายถึง ลูกภาพ (Saude ในภาษาโปรตุเกส), สีแดง หมายถึง สดชื่น ญาญ่า (Inteligência ในภาษาโปรตุเกส), สีส้ม หมายถึง ความสง่างาม (Graça ในภาษาโปรตุเกส), สีน้ำเงิน หมายถึง ความดงาม (Beleza ในภาษาโปรตุเกส), สีทอง หมายถึง บทกวี หรือความเป็นกวี (Poesia ในภาษาโปรตุเกส), สีเขียว หมายถึง ความรังสรรค์ (Riqueza ในภาษาโปรตุเกส), สีชมพู หมายถึง ความนิธิธรรม และ สีแดง หมายถึง ความทรงพลัง

### มุมมองในการเล่าเรื่อง (Point of view)

ภาพยนตร์เรื่อง Sleeping Beauty ปี ๒.๕.๑๙๘๗ ใช้การเล่าเรื่องจากมุมมองที่เป็นกลาง (The Objective) คือการเล่าเรื่องโดยปราศจากอคติของผู้เล่า แต่จะให้ผู้ชมตัดสินเหตุการณ์เอง จากภาพที่เห็น ว่า ครา กำลังทำอะไร ที่ไหน เมื่อไหร่ และอย่างไร

## 2. ภาพยนตร์เรื่อง The Sleeping Beauty (2010)

### เนื้อเรื่อง

ในวันเกิดของเจ้าหญิง Aratrasia (อนาสตาเซีย) นางฟ้าฝ่ายมีดได้สถาปนาเธอตามดอนชาย ๑๖ ปี ด้วยการถูกของเหลวที่มีอ ขณะที่นางฟ้าฝ่ายดีทั้ง ๓ ตนกลับมาสาย เพราะน้ำแต่เดิมที่ดักจันลึมเวลา เมื่อพากเรอวู้เรื่องคำสาปของนางฟ้าฝ่ายมีด นางฟ้าฝ่ายดีที่อาชญากรรมสุดร้ายได้แก้คำสาปโดยการให้พรข้อหนึ่ง คือ เจ้าหญิงอนาคตเขียวจะไม่ตาย แต่จะหลับไปเป็นเวลา ๑๐๐ ปี และตื่นขึ้นมาขณะที่มีอายุ ๑๖ ปี นางฟ้าอีกคนหนึ่งจึงให้พรข้อหนึ่งคือ ให้เจ้าหญิงใช้ชีวิตซึ่งที่หลับอยู่ในความฝันอย่างสนุกสนาน ส่วนนางฟ้าอีกคนหนึ่งที่มีอายุน้อยที่สุดได้ให้พรข้อสุดท้ายคือ ให้เจ้าหญิงอนาคตเขียวหลับไปตลอด ๖ ปี และตื่นขึ้นมาตอนอายุ ๑๖ ปี โดยเดือนี้ เหตุผลว่า วัยเด็กสั้นเป็นช่วงเวลาที่ยาวนาน

หลังจากนั้น ทุกๆ คืน อนาสตาเซียจะขอ托่านคำดักที่เปล่งไฟในเพียงนาที แสงดังปุกุนาฟิกาจันวนมากเกินกว่า ๑ ໂหล ก่อนที่เธอจะหลับจะไปอย่างมีความสุข ทั้งๆ ที่เธอเองก็รู้เรื่องราวคำสาปของตัวเองทุกอย่าง แต่เธอรู้สึกไม่ดีว่าทวัยเด็กอย่างมีความสุขตลอดมา จนวันหนึ่งอนาคตเขียววัย ๖ ปีในฤดูหนาว ต้องแสดงจรัพด้วยกับเด็กคนอื่นๆ เป็นการฉลองวันเกิดในคุณยายของเธอ แต่เด็กลับไม่ยกขึ้นแสดงและหัวใจความหงุดหงิด เธอจึงเฉลยว่าเธอไม่ไปดึงปีนไม้ที่ปักผงรออยู่ บินนั่นก็มีเมื่อเธอ ๖ ละลังจากนั้น ชีวิตในความฝันของเธอเริ่มต้นขึ้นทันที... อนาคตเขียวผ่านด้านประดิษฐ์ได้ดันออกมาจากปราสาทให้สำเร็จ เดอห์นราไฟบนหน้ามานั่งอีกที่หนึ่งและเดินตามร่องมาเรื่อยๆ อย่างไรก็ตาม จนมาเจอกับคนหนึ่งและ Peter (ปีเตอร์) ลูกชายของเธอ ซึ่งเด็กน้อยรีบหางรถไฟสายพันธุ์ ทั้งสองให้อนาสตาเซียอาศัยอยู่ด้วยเหมือนเป็นสมาชิกคนหนึ่งในครอบครัว และปีเตอร์เองก็รักอนาคตเขียวเหมือนเป็นน้องสาวแท้ๆ แต่ในคืนที่หิมะตกหนัก ปีเตอร์กลับหนีออกไปหาเจ้าหญิงหมา ผู้ซึ่งทำให้ปีเตอร์เปลี่ยนจากเด็กสู่ชายหนุ่ม คืนหนึ่งกลับเป็นคนที่มีโลกส่วนตัวสูงขึ้น และรู้สึกว่าด้วยกับการดูแลเราใจใส่ของแม่ อีกทั้งยังหุ่นหล่อทั้งกายภาพ ได้ดึงสายของอนาคตเขียวอีกด้วย แสงหลังจากนั้น ปีเตอร์ก็หายสาบสูญ ออกจากบ้านฯ

อนาสตาเซียขึ้นรถไฟฟ้ากรุง และมาลงที่สถานีในอีกประเทศหนึ่ง แต่กลับถูกนายสถานีคนเดรษห้ามไม่ให้เข้าเมือง เนื่องจากเยอเดินเท้าเปล่า แม้ว่านาสตาเซียจะพยายามอ้อนวอนให้เชodenเข้าไปตามหาเพื่อนซื่อปีเตอร์ แต่นายสถานีก็ยังไม่ยอม ดังนั้นอนาสตาเซียจึงนอนอยู่ที่เก้าอี้ไม่น้ำสถานีจนวิ่งรุ่นเข้า นายสถานีมาเห็นจึงได้ยอมช่วย โดยการส่งรถไปยังปราสาทของเจ้าชายและเจ้าหญิงผู้พี่ออก ในตอนแรก อนาสตาเซียคิดว่าเจ้าชายผู้พี่เป็นปีเตอร์ เดอจิง ดินเข้าไปปลดปล่อยเขาในขณะที่เขากำลังหลับ เจ้าหญิงผู้พี่ออกจึงส่งให้ทหารจับอนาสตาเซีย แต่เจ้าชายได้ขอชีวิตเธอไว้เท่าเด้ออย่างเด้อ จนเมื่ออนาสตาเซียได้อธิบายความเข้าใจผิดของเขอให้ฟัง เจ้าหญิงและเจ้าชายผู้พี่ออกจึงเข้าใจและต้อนรับอนาสตาเซียด้วยขนมนหวาน และอาหารอ่อนๆ อย่างเพียบพร้อม หลังจากนั้น เจ้าชายและเจ้าหญิงผู้พี่อกก็ได้ให้รถม้าไปส่งอนาสตาเซียที่อีกเมืองหนึ่ง ซึ่งเป็นที่อยู่ของเจ้าหญิงทิมิล แรร์หาร์ว่างทางกลับถูกใจรปภลัน อนาสตาเซียถูกเจ้าหญิงใจรุนแรงกว่าเดียวกับเธอ กักตัวเอาไว้ด้วยความเสน่หาในตัวอนาสตาเซีย และใช้มีดสั่นหัวไว้ต่อหน้าตาของเจ้าหญิงทิมิล แต่ห้องสมุดก็อยู่ด้วยกันอย่างสนุกสนาน จนวันหนึ่ง อนาสตาเซียเล่าเรื่องปีเตอร์ให้เจ้าหญิงใจรุนแรงฟัง เธอจึงปล่อยให้อนาสตาเซียหนีออกจากโดยไม่มีอะไรของเธอมาด้วย อนาสตาเซียซึ่งรักมากที่มีตากันนัก เธอจึงเดินเข้าไปร่างทรงบอกว่าจะกลับไปอีก 10 ลีก์จะเจอกับต้นไม้ที่สีผลสีแดง แล้วขอคุ้นใจดี 'เข้า' คนที่อนาสตาเซียตามหาจะกลับมา

อนาสตาเซียวัย 16 ปี ตื่นขึ้นมาในปราสาทที่อยู่เดิมของเธอ ทุกอย่างในปราสาทเต็มไปด้วยผู้คนและเสียงไห้ ใบสถาปัตยกรรมที่งดงามที่สุดในประเทศโรมาเนียที่เชodenจะหลับไปในวัยเด็ก Johana (โจhan) เดินเข้ามาในขณะที่อนาสตาเซียตื่นขึ้นพอดี อนาสตาเซียคิดว่าโจhanคือปีเตอร์ เพราะหน้าคล้ายกันมาก แต่โจhanบอกว่า ปีเตอร์เป็นคนทวดของเขา ทั้งสองได้พูดคุยกันและหากลุบรักซึ่งกันและกัน โจhanพยายามถอดกระดุมที่ชุดของอนาสตาเซียออกทีละเม็ด แต่หักกุญแจหัวห้ามใจตัวเองไว้ไม่สำเร็จ เนื่องจากว่าไม่สามารถบิดกระดุมที่หักกุญแจหัวห้ามได้ โจhanจึงยังคงมองว่าอนาสตาเซียกลับคิดว่าตัวเองเป็นเจ้าหญิงอยู่ในปราสาท ใส่เสื้อผ้า ชุดฯ และใส่เครื่องประดับเงิน ผู้หญิงสมัยก่อน ซึ่งแตกต่างจากผู้หญิงสมัยใหม่ น่าจะบันดาลมาก นั่นจึงทำให้อนาสตาเซียไม่พอใจคำพูดของโจhanอย่างมาก เมื่อโจhanกลับไป เจ้าหญิงใจรุนแรงพยายามหาอนาสตาเซียทั้งสองพูดคุยกันและพยายามคิดถึง แล้วลองดูถ่ายการเมืองสัมภาษณ์กัน... 4 วันหลังจากนั้น โจhanกลับมาหาอนาสตาเซียด้วยความคิดถึง และสุดท้าย หักกุญแจเมืองทั้งหมด... หลังจากนั้นไม่นาน โจhanก็มาอีกครั้ง และพบว่า อนาสตาเซียหายไปจากปราสาท มีเพียงชุดสีขาวของอนาสตาเซียไว้อยู่บนเตียงนอน โจhanจึงก่อเรือนห้องนอนของนาสตาเซีย จนมาถูกผู้หญิงคนหนึ่งเดินอยู่บนถนน เธอคืออนาสตาเซีย ในชุดเดรสกระโปรงสั้นสีดำ แมตต์สันวี๊แคล์ล่าคอ และได้

รองเท้าสันสูงเป็นประกายสะท้อนแสง... ใจชั้นพาอนาคตฯ เซี่ยไปที่คุณโดยห่งหนึ่ง เขารู้ว่า  
เมื่อกำลังห้อง แตะเชือกคิดว่าจะตั้งชื่อสูญญานีว่า Vladimir (瓦拉迪米ร์) ใจชั้นกราฟที่  
อนาคตฯ เซี่ยไม่ถูกความเร้นของเข้า หังยังหนื้อกมาจากปราสาทอย่างเงียบๆ แต่สุดท้าย  
ทั้งสองก็ปรับความเข้าหากันและมีเพศสัมพันธ์กันอีกครั้ง

## โครงเรื่อง (Plot)

### 1. การเริ่มเรื่อง (Exposition)

เจ้าหญิงอนาคตฯ ดูนาางฟ้าได้มีดสาปตั้งแต่แรกเกิดให้ເเรอดตายตอนอายุ 16 ปี  
ด้วยการดูภราษฎร์ที่มีมือ แต่นางฟ้าฝ่ายเดียวที่สามารถหลบได้ด้วยคำสาปให้โดยให้อนาคตฯ เซี่ย  
ไม่ตาย แต่จะหลับไปเป็นเวลา 100 ปี ในขณะที่มีอายุ 6 ปี โดยให้ใช้ชีวิตเดินทางท่องเที่ยวไป  
ในความฝันขณะที่หลับ แล้วจะตื่นขึ้นมาอีกครั้งตอนอายุ 16 ปี

### 2. การพัฒนาเหตุการณ์ (Rising Action)

เมื่ออนาคตฯ อายุ 6 ปี เขายังเป็นบุตรชายที่ทำจากไม่ทิ่มมือ หลังจากนั้น ชีวิตใน  
ความฝันของเชอร์ลิมตันชี้นั้น อนาคตฯ เซี่ยจึงรู้ไฟไปลงอีกทีหนึ่งและได้เจอกับปีเตอร์และแม่  
เชอร์ลิมตันที่นั่นได้พากันนั่ง จนเมื่อปีเตอร์หายไป อนาคตฯ เซี่ยจึงจึงรู้ไฟอีกครั้งและไปลงที่อีก  
ประเทศหนึ่งที่ตามหาปีเตอร์ อนาคตฯ เซี่ยได้พบกับเจ้าชายและเจ้าหญิงเมื่อ ต่อมา ทั้งสอง  
ได้ให้รักม้าไปส่องอนาคตฯ เซี่ยที่เมืองเจ้าหญิงหิมะ และเจอกับสูญจรอปาลันระหว่างทาง เชอร์ลิม  
ตันไปอยู่กับเจ้าหญิงเจ้าชายคราว หลังจากนั้น เจ้าหญิงก็ให้อนาคตฯ เซี่ยจึงรู้ไฟอีกครั้ง  
ตามหาปีเตอร์ ท่านก็ตามหิมะที่ทางน้ำ อนาคตฯ เซี่ยจึงกราบขอผลไม้สีแดงสูกค่าตัน เขอกินนั้นเข้าไป... เขายังคงมาใน  
ศตวรรษที่ 21 ภายในปราสาทที่สภาพเก่าและผุ่งนับ เขายังได้พบกับโซน เหลนของปีเตอร์ ทั้งสอง  
ตกหลุมรักกัน... เมื่อจันนาลับไป จันนาภูมิใจเข้ามาหาอนาคตฯ เซี่ย ขอทั้งสองมีเพศสัมพันธ์กัน  
และหลับวันต่อมา ใจชั้นก็กลับมาอีกครั้งและตัวยความรักและคิดถึงกัน อนาคตฯ เซี่ยกับ  
โซนจึงได้มีเพศสัมพันธ์กันในวันนั้น แต่โซนไม่ยอมจากอนาคตฯ เซี่ยออกไปอยู่ด้วย เพราะเข้า  
ไม่อยากทำลายโลกอันสวยงามของเชอร์ลิม

### 3. ขั้นภาวะวิกฤต (Climax)

ใจชั้นกลับมาหาอนาคตฯ เซี่ยอีกครั้ง แต่ขอหายไปจากปราสาท เหลือแต่เพียงชุดเดรส  
สีขาวของเชอร์ลิมที่ถูกหั่นทิ้งไว้บนเตียงนอน ใจชั้นจึงออกปีตานาหาอนาคตฯ เซี่ย

### 4. ขั้นภาวะคลี่คลาย (Falling Action)

ใจชั้นเข้าไปเดือนอนาคตฯ เซี่ย ดินอยู่บนถนน และเมื่อเปลี่ยนไปกลับเป็นผู้หญิงที่ดู

ทันสมัยมากขึ้น โดยันจีพากอนนาสตาเชียปีคุยกันโดยหนึ่งใน โดยันได้รู้ว่อนาสตาเชียกำลังท้อง และบอกตั้งใจจะตั้งชื่อฉูกร่า ลาติมีร์... โดยันรับโทรศัพท์หั่งคู่กิตมีปากเสียงกันขึ้น

### 5. การยุติเรื่องราว (Ending)

โดยันและอนาสตาเชียปรับความเข้าใจกัน หลังจากนั้นทั้งสองก็มีเพศสัมพันธ์กันอีกครั้ง

#### แก่นเรื่อง (Theme)

ภาพยนตร์เรื่อง The Sleeping Beauty ปี ค.ศ.2010 เป็นภาคยนตร์แนว อีโรติก-ดrama (Erotic Drama) เล่าเรื่องเด็กหญิงคนหนึ่งที่ถูกได้รับพรมจาการแก่สามปีให้หลับไปเป็นเวลา 100 ปี ตั้งแต่อายุ 6 ขวบ และตื่นมาพบโลกที่เปลี่ยนแปลงจากเดิมอย่างสิ้นเชิง ทั้งสังคม ค่านิยม และวัฒนธรรม ซึ่งได้ภาพรวมของหนัง แม้การเชื่อมโยงเหตุการณ์ต่างๆ อาจทำให้สับสนหรือเกิดคำถามบ้าง แต่แก่นเรื่องที่สังกัดเห็นได้ชัดเจนในหนังคือ ความรักในวัยที่ยังไม่มีวุฒิภาวะมากพอ ตัวละครเห็นได้จาก ลักษณะของทั้งตัวละครเอกหญิงและตัวละครเอกชายของเรื่อง อนาสตาเชีย มีอายุเพียง 16 ปี หลังจากที่ตื่นขึ้นมาในศตวรรษที่ 21 ส่วนโจアンก็มีอายุเพียง 17 ปี เป็นวัยที่อยู่ในช่วงหัวเลี้ยวซ้ายต่อแต่ละกำลังอย่างรู้ขอกลอง ซึ่งแม้ในตอนแรก พากษาทั้งสองจะพยายามบอกตัวเองและฝ่ายตรงข้ามว่า เราต่างก็ยังเด็ก ยังไม่ถึงวัยคุณภาพ โดยเฉพาะอนาสตาเชียที่เติบโตมาในสังคมและวัฒนธรรมสมัยเก่าที่ต้องรักナルส่วนตัว ทำให้อ่อน懦ีความคิดที่ล้าหลังกว่าสังคมปัจจุบันในความคิดของโดยัน แท้จริงจากนั้นพอกากกกลับยังชั่งใจไว้ไม่ได้จนในที่สุด อนาสตาเชียก็ตั้งครรภ์ และยอมทิ้งลูกน้อยลงมาของเธอออกไปเผชิญโลกภายนอก เกียงล้าพัง โคลนไม่ส่งอ่าวถึงโดยันแต่อย่างใด

แก่นเรื่องประdeenที่สำคัญคือ ความผันแผลและความเป็นจริง กล่าวคือ จากเรื่องราวนางานบุคคลิกที่เก็บแก้วและซุกชนเหื่อนเด็กนุ่งชุดขาวของนาสตาเชีย เธอจึงนึกไม่ค่อยรับสังความปลดภัยของตัวเอง โดยเฉพาะในช่วงที่เธอท่องเที่ยวอยู่ในความผันแผลได้ไปเจอกับร่างทรงที่อาศัยอยู่ในกระโนมน้ำมกลาภินี แล้วลังจากนั้น เธอก็เดินมาเจอกับต้นไม้เดียวที่มีผลสีแดง อนาสตาเชียถือคำพูดของแม่ที่ว่า ให้เธอระวังตัว อย่ากินผลไม้ແລฯ โดยเฉพาะลูกเบอร์รี่แดง เพราะน้ำอุจจาระมีพิษและเธอต้องตายได้ เมื่อแล้วเธอ ก็ปลดความคิดนั้นเฝ้าไปและเด็กลูกเบอร์รี่แดงนั้นกินอย่างเอร็ดอร่อย เพราะเห็นให้เหตุผลกับตัวเองว่า แต่เรอกันไม่ได้ สีแดงอะไร เผร่าจะนะนี่เธอแค่ก้าลงผืนนาทีนั้น (No, no. Mama told me it was forbidden, "Don't eat strange fruit especially red berries: they could be poisonous, and you could die." Yes, but I risk nothing: I'm dreaming.)...

ซึ่งด้วยเหตุผลและตามเหตุการณ์ ที่เกิดขึ้นกับอนาสตาเชีย นั้นจะเป็น ต้องยอมรับว่า เธอคิดไม่ผิด บางที่ที่เธอจะทำอะไรให้ในความผันแผล แต่เมื่อตีความเป็นเรื่องราวนางานบุคคลิกจะแล้ว

เราจะเห็นว่า หลังจากนั้น อนาคตอาเซียนกลับตื่นขึ้นมาทันทีในยุคตัวราชที่ 21 ในวัยเพียง 16 ปี ซึ่งเป็นวัยที่ยังมองว่าทุกอย่างดูสวยงาม และเป็นมิตรกับเชื้อ อีกทั้งยังได้พบกับผู้ชายที่ตามหาในความฝันมาตลอด ถึงแม้ว่า ใจยังจะเป็นเพียงเหล่าน้องปีเตอร์ก์ตาม แต่ก่อนมาอาเซียนก็ยังรู้สึกพิเศษกับเขา และในที่สุด เขายัง 'ผลใจ' และ 'จะสาใจ' ให้กับความรักครั้งนี้ โดยที่เชื้อไม่ทันได้คิดว่านี่คือชีวิตจริง ในสังคมที่เชื้อไม่เคยพบร์ม. และได้รีบนำรุ่นน้อง ดังนั้น สุดท้ายแล้ว เชื้อจึงต้องยอมรับและปรับตัวเพื่อที่จะอยู่ในสังคมสมัยศรีราชที่ 21 ต่อไป ตั้งวัยเพียง 16 ปี

### ความขัดแย้ง (Conflict)

#### ก. ความขัดแย้งระหว่างมนุษย์ด้วยกัน

##### 1. ความขัดแย้งระหว่าง อนาคตอาเซียน กับ ปีเตอร์

ไม่ภาคภูมิใจในตัวเองนี้ จะเห็นว่า เชื้อปีเตอร์รับอนาคตอาเซียน ด้วยความรักและดูแลกันเป็นอย่างดีเหมือนกับเป็นพี่น้องกันจริงๆ จนเมื่อปีเตอร์ได้พบกับเจ้าหญิงที่มีทั้งสวยงามและมีเสน่ห์หวานหลงใหล หลังจากนั้น ปีเตอร์ก็เปลี่ยนไปลายเป็นคนก้าวไว้ๆ มีลักษณะตัวมากขึ้น และทำอะไรตามใจตัวเองโดยไม่คำนึงถึงความคิดของใครเด็ดขาด คือทั้งที่ เตือนรังนัก หงุดหงิดกับความไร้ดีของอนาคตอาเซียน ทำให้พากหลัง อนาคตอาเซียนรู้สึกปีเตอร์ต่อว่า อยู่เบื้องหลังว่าชอบทำตัวเป็นเด็ก ชอบอด้อ่อน ในขณะที่เชื้อเองปีเตอร์กลับว่า ขาขา ปีเตอร์นั้น หลงคิดว่าตัวเองโดยเป็นหนูนิสัย จึงพยายามทำอะไรตามใจตัวเอง โดยที่ไม่ฟังคำเตือนของแม่อีกด้วย

##### 2. ความขัดแย้งระหว่าง อนาคตอาเซียน กับ เจ้าชายและเจ้าหญิงผัวเมือง

หลังจากที่อนาคตอาเซียนเข้ามายังปราสาทของเจ้าชายและเจ้าหญิงผัวเมืองแล้ว เชื้อถูกพาเข้ามานอนห้องทั้งสอง แต่ด้วยความไม่ระดับตัว อนาคตอาเซียนกลับเข้าไปปลุกเจ้าชายผัวเมืองกันที่พระคติราเป็นปีเตอร์ นั่นจึงทำให้เจ้าหญิงผัวเมืองเชื้อตื่นขึ้นมาด้วยความตกใจ และสังให้ทหารจับตัวอนาคตอาเซียนทันที แต่เจ้าชายผัวเมืองได้ตื่นขึ้นมาและขอชีวิตอนาคตอาเซียนไว้ เพราเห็นว่าเป็นเด็กผู้หญิงคนหนึ่ง คงไม่มีอันตราย และหลังจากนั้น ทั้งสามก็ปรับความเข้าใจกัน

##### 3. ความขัดแย้งระหว่าง อนาคตอาเซียน กับ เจ้าหญิงจิราภา

ระหว่างทางที่อนาคตอาเซียนกำลังนั่งรถม้าไปบังเมืองซึ่งเป็นที่อยู่ของเจ้าหญิงที่มีบ้านนั้น เกร็คถูกจราจราไอลุ่มหนึ่งตักลาลันกลางทาง แต่เจ้าหญิงจิราภา ซึ่งคามุนีราคราเดิมก็ อนาคตอาเซียน กิดหอบหอกอนาคตอาเซียน จึงได้แสดงความเป็นเจ้าของในตัวอนาคตอาเซียนและไม่ให้ใครทำอันตรายคนของเชื้อ และถึงแม้ว่าเชื้อจะอยู่ด้วยกันและเล่นกันตามประสาที่อนุรักษ์เดิมกัน แต่เจ้าหญิงจิราป้าก็ต้องได้ที่จะอยู่อนาคตอาเซียน ไม่ให้ทำให้เชื้อ รักษา ไม่เข่นนั่นอนาคตอาเซียน จะต้องถูกแก้ไขเพื่อความ

#### 4. ความขัดแย้งระหว่าง อนาคตฯ กับ ใจอัน

หลังจากที่ใจอันได้รับอนุมัติจากคณะกรรมการฯ แล้วกัน แต่ด้วย ชีวิตที่ผิดกฎหมายอย่างอนาคตฯ ทำให้ใจอันเหลืออย่างตกรอบไว้ อนาคตฯ เดิม ทั้งเสื้อผ้าและความคิด อีกทั้งใจอันยังมองว่า อนาคตฯ เป็นเด็กหนุ่มอยู่ในประเทศไทย ภาระของชาติมีใหญ่ที่สุดยังไม่เท่านั้น นั่นจึงทำให้อนาสตาเซีย โกรธค่ายูดูองใจอันเป็นอย่างมาก แต่หลังจากนั้น พากษาเริ่มมีอาการสัมพันธ์ร้ายแรงซึ่ง ยอมรับอนาคตฯ ใจอันเป็นเครื่องประดับและนานีออกจากประเทศไทย โดยไม่ให้ใจอันรู้ และเมื่อทั้งสองได้เจอกัน ยกเว้น จึงเกิดมีปากเสียงกันก่อนที่จะเข้าใจกันในภายหลัง

#### ๕. ความขัดแย้งภายในคิตใจ

**1. อนาคตฯ** ตั้งแต่แรกเกิด เวอคูนาร์ฟ้าคราวบอสสถาปัตติฯ ตอนอายุ 16 ปี อย่างไม่ขาดสายทุกอย่างการบูรณะของแม่ที่มีอยู่ แต่บางทีฝ่ายตัวเองก็ต้องแก้ไขสักปีกๆ ตามด้วย เนื่องจากในวัย 100 ปี แต่ตั้นมาต่อจากน้ำที่ 16 ปี อนาคตฯ จึงต้องต่อสู้กับความลับที่ถูกหลับไว้ในความฝัน ครอบจักรภพที่ได้เจอกับปีเตอร์ เด็กชายคนหนึ่งซึ่งอนาคตฯ รักและผูกพันอย่างมาก แต่แล้ววันหนึ่ง เมื่อปีเตอร์หายตัวไปจากบ้าน อนาคตฯ จึงเริ่มอยากรู้ว่าเขา จนเมื่อวันนี้ กลับว่ามีชายคนหนึ่งซึ่งใจอัน หน้าตาคล้ายปีเตอร์อยู่ข้างต้น เขายังคงอยู่ในโลกที่ไม่คุ้นเคย

**2. ใจอัน** เขายังคงอยู่ในโลกที่ไม่คุ้นเคย ไม่เข้าใจ ไม่สามารถเข้าใจได้ แต่ไม่ต้องการให้ผู้คนรู้ว่าเขาคืออนาคตฯ ใจอันจึงไม่กล้าแสดงออกในสังคมของเข้า แต่เขาก็ต้องคิดถึงอนาคตฯ ตลอดเวลา ใจอันเป็นเด็กหนุ่มที่ไม่สามารถเข้าใจโลกที่ไม่คุ้นเคย

#### ๖. ความขัดแย้งกับป้าจัยภานุก

##### ความขัดแย้งระหว่าง อนาคตฯ กับ สังคมในศตวรรษที่ 21

จ้าวราพยานทรีอย่างนี้ จะเห็นว่า ตัวละครของอนาคตฯ นี้ยังน่าสนใจด้วยสมัยที่ผู้คนเบิกบาน ตัวตนนักส่วนตัว แต่งกายแบบนักศึกษา แต่ตัวตนที่ใส่คครัมชีฟฟ์ เพื่อไว้สำหรับนักศึกษาและสังคมที่ต้องการเปลี่ยนแปลง ไปแล้ว รวมทั้งคำนิยามของสังคมและวัฒนธรรมค่ายเดียวกัน ดังนั้น เมื่ออนาคตฯ ได้เจอกับใจอันที่เกิดในสมัยศตวรรษที่ 21 เขายังคงพยายามที่จะเข้าใจ หัวใจของคน แต่ไม่สามารถเข้าใจในความคิดของเข้า

## ตัวละคร (Character)

### 1. เจ้าหญิงอนาสตาเซีย (Anastasia)



ภาพที่ 431 ตัวละครออกเจ้าหญิงアナスタシア

ตัวละครเจ้าหญิงアナスタシア เป็นตัวละครแบบหลายมิติ หรือแบบรอบด้าน (Well-rounded character) เนื่องจากตั้งแต่ต้นเรื่องจนถึงตอนกลางเรื่อง เธอยังคงมีบุคลิกแบบเจ้าหญิงในเทพนิยาย เพราะเธอโตมานในพระราชนิยม ห้อมห้อมด้วยหน้ารับใช้มากราชทุกคนทั้งดุและละเอียด ใจใต้เย็บ และหดังๆ กางเกง เชอร์ล็อกชีวิตอยู่ในความสัมมาผูกพัน ในช่วงที่เธอหลับ ตั้งนั่นเกร็งจิ้มจดๆ ในความฝันนั้น เอกสารภาระให้ชีวิตคงดำเนินต่อไปได้ เพราะเกิดจะไม่มีวันตายจากเพียงแค่การผจญภัยในความฝัน จะกระทั่งถึงความห้ามเรื่อง เมื่อเธอตื่นขึ้นมาในสมัยศตวรรษที่ 21 และเชอร์ล็อกได้เรียกชื่อไว้มากมาจากการที่ผู้ชายคนหนึ่งที่ทำให้เธอต้องตัดสินใจข้ามไป ผ่านเมืองไอล์ฟายน์ในที่สุด นั่นจึงทำให้บุคลิกของเธอเปลี่ยนไปจากเดิม ซึ่งโดยภาระเจ้าหญิงアナスタシア เป็นตัวละครผู้ถูกกระทำ (Passive character) เนื่องจากลักษณะทั้งทางกายภาพและจิตใจของเธอ ที่สาปให้เธอต้องตายอย่างไม่มีสาเหตุ ซึ่งแม้ว่าชีวิตจะได้รับการแก้ค่า sap และผลักภัยอย่างสนุกสนานอยู่ในความฝันของเธอ แต่ชีวิตในความฝันของเชอร์ล็อกไม่ได้สวยงามและราบรื่นตลอดการเดินทาง ชีวิตของเธอทั้งหมดนี้เป็นสิ่งที่อนาคตชีวิตไม่ได้เป็นผู้กำหนดให้ก้าวเดินคง แต่มันกลับเต็มตัวความตั้งแต่เกิด ทำให้เกิดไม่สามารถหลีกเลี่ยงคำสาปนี้ได้ เจ้าหญิงアナスタシア ในวัย 6 ขวบ เป็นเด็กหญิงผิวขาว ผนсмотрสีบลอนเดอร์ของ เธอเป็นคนร่าเริง สดใส มองโลกในแง่ดี เชี่ยวชาญ ใฝ่รู้ เน้นความตัวเอง ชอบความท้าทาย ชูงานใหม่ๆ เต็มที่ แต่ไฟแรงยังคงเป็นอย่างนิ่ง วันหนึ่ง เธอได้พบกับเชอร์ล็อก ที่กำลังผ่านดุลักษณ์ทางมนุษย์ แล้วสกุณาก้าวแรกกว่า เขายังไงก็คงไม่รู้ ใจให้เชอร์ล็อกจากลักษณะเดียว แต่แล้ววันนี้ บีเตอร์ก็หายไปกับเจ้าหญิงทั้งสองคน อนาสตาเซียจึงเริ่มออกเดินทางตามหาเชอร์ล็อก จนกระทั่งถึงเวลาที่เชอร์ล็อกมีนาในศตวรรษที่ 21 アナスタシアเชียก็ยังคงมีบุคลิกและมุมมองแบบเดียวกัน แต่สังชาติที่เชอร์ล็อก ที่พบร่องรอย เชอร์ล็อก ที่ร่วมล้านในความรู้สึกของตัวเอง เผร่าแต่ครั้งแล้ว ถึงแม้เชอร์ล็อกจะเป็นคนดี แต่ก็ส่วนลึกเชอร์ล็อกของเขายังเป็นตัวแทนของเชอร์ล็อก ลังเกดได้จากช่วงเวลาที่เชอร์ล็อกบีบี้ยันมิเพคสัมพันธ์กัน จนถึงจุดสุดยอดแล้ว アナスタシアเชียกับร่องเรือเชือปีเชอร์ล็อก ทั้งยังคงอึกอื้ว่า เชอร์ล็อกมาอยู่ทุกวัน นั่นจึงทำให้เจริญเสียความรู้สึกอย่างมาก แต่ท้ายสุดแล้ว アナスタシアเชียกได้ออก

ที่จะบอกมาใช้ชีวิตในโลกของเจ้าตน แล้วเปลี่ยนรสนิยมการแต่งกายไปตามสังคมยุคหนึ่งๆ งาน  
เห็นได้ชัด นั่น เพราะเมื่อกำลังจะถูกก้าบใจตนบั้นปลาย



ภาพที่ 432 การสร้างตัวละคร เอกอโนมาสตาเตีย

**การสร้างตัวละคร** ตัวละครเป็น อนาถตาเชีย ใช้วิธีการสร้างตัวละครโดยปางให้เห็น ลักษณะภายนอก (*Characterization by appearance*) ดังจะเห็นได้จาก ลักษณะการแต่งกาย และบุคลิกภาพของนางสาวตัวตั้ง เมตตัน ร่องจน ทัยเรือง โดยในวัยเด็ก เดือนรักจะแต่งกาย ด้วยเสื้อผ้าสีสดใสเข้ากับช่วงอายุ จนเมื่อครอบครัวมีความในวัย 16 ปี เธอก็ยังคงอยู่ในชุดเดรส สีขาว ซึ่งเป็นเสื้อผ้าในสมัยของเธอ ทั้งยังใส่คอบร์เซ็ง ฉุตซันในช่วงผู้หญิงสมัยโบราณที่ชื่นชมระบะ รู่า ร่างให้สมส่วน และเมื่อคราวได้เจอก้าบโรสัน เกรกอร์พากษาไว้เดินทางความทรงจำในวัยเด็ก ของเธอภายในปราสาทอย่างไม่รู้สึกเดอบ่าย และเมื่อได้รู้สึกว่าตัวเองแปลงປະหลาດแต่อายุได จนกระหงเมื่อโคลัฟนพูดถึง เธอในทำนองที่ว่า เธอไม่ทันสมัย หมากนุนอยู่แต่ในโลกของตัวเอง ทั้งๆที่ยุคสมัยมันได้เปลี่ยนไปมาแล้ว อีกทั้งเธออย่างทำตัวเป็นเหมือนเจ้าหนูวิจิมีชีวิตอยู่ในโลกที่ ทุกสิ่งสวยงาม อ่อนโยน และพี่บพร้อมใบหน้าทุกอย่าง ทั้งที่อันที่จริงแล้ว ทุกอย่างรอบตัวเธอ คุ้งก่าครริ่งdale ได้พยายามจากชีวิตของเธอไปนานแล้ว ดังนั้น ในตอนจบเรื่อง เธอจึงได้เห็น อนาคตเชียในรูปโฉมอีกแบบหนึ่ง คือ เธอตัดผมสั้นแค่ลำคอ สวมชุดเดรสกระโปรงสั้นสีดำ ประยงเท้าผ้าสูงที่ประตูบันไดทั้งสองข้างเป็นปะปะลายสะท้อนแสง นั่นจึงทำให้เมตตันเปรี้ยงและหันหน้าไป มากขึ้น

## 2. ตัวละครร้าย カラบอส (Carabosse) นางฟ้าฝ่ายมืด



ภาพที่ 433 ตัวละครร้าย นางฟ้าカラบอส

ตัวละครร้ายคาราบอส เป็นตัวละครแบบมิติเดียว หรือแบบตายตัว (*Flat character*) เนื่องจากจะสังเกตได้ว่า คาราบอสนั้นมีพลังอำนาจด้านมืดที่นางฟ้าฝ่ายดีไม่สามารถต้านทานได้ อีกทั้ง คาราบอสยังตั้งใจร้ายต่อคนอื่นๆ ไม่สนใจความต้องการของคนอื่นๆ แต่只想自己 โดยที่ไม่สนใจความรู้สึกของคนอื่นๆ

สาเหตุว่า ควรabolition สนับสนุนความแค้น หรือมีความขัดแย้งเป็นการส่วนตัวกับครอบครัวของอนาคต-ตาเชียหรือไม่ จึงได้มอบพรรช์เหมือนเป็นคำสาหัสให้บ่อนาสตาเชียอย่างไม่มีที่มาที่ไป ดังนั้น นางฟ้าราบอส จึงเป็นตัวละครผู้กระทำ (Active character) .พียงอย่างเดียวเท่านั้น

ราบอส เป็นหญิงสาวคนหนึ่งที่ปักภูมิอยู่ในตอนเปิดเรื่อง มีวุฒิภาวะและแหลม เธอเป็นคนมีเลือกเหลี่ยม และมีพลังอำนาจ มากเกินกว่านางฟ้าทั้งปวง ในตอนเปิดเรื่อง ราบอสเป็นนางฟ้าแทนแรกที่มารอให้พรแก่เจ้าหนู อนาคต-ตาเชีย ทั้งยังเป็นคนที่ช่วยตัดสายสะตอให้กับเจ้าหนู แต่พระขอเมื่อคลัปกล้ายเป็นคำสาปสำรับเจ้าหนู ผู้ที่เพลเสียราบอสได้สาปให้อนาสตาเชียตายตอนอายุ 16 ปี ตัวเองถูกของแหลมที่ทำจากไม้ยิ่งมีด โดยที่ราบอสตัวเองได้ปกษาเหตุที่แน่นัด หรือไม่ได้แสดงให้เห็นว่าเธอถูกความแค้นเครื่องอะไรกับอนาคต-ตาเชีย อีกทั้งนางฟ้าฝ่ายใต้ทั้งสามตนก็ไม่สามารถต่อกรกับราบอส เพราะเธอมีพลังอำนาจมากที่สุดในหมู่นางฟ้า ดังนั้น นางฟ้าฝ่ายศีลจึงทำได้ เที่ยงลดทนความรุนแรงให้เบาลง และเมื่อถึงเวลาที่คำสาปเริ่มทำงาน アナสตาเชียจึงถูกปืนไม้ที่ปักลงที่หัวใจที่สุด

การสร้างตัวละคร ตัวละครร้าย ราบอส ใช้วิธีการสร้างตัวละครโดยปีกภูมิให้เห็น ลักษณะภายนอก (Characterization by appearance) ดังจะเห็นได้จากบุคลิกและการแต่งกาย ของตัวละคร เช่น การแต่งกายด้วยเสื้อผ้าสีดำค่อนข้างตั้งแต่ศรีษะจรดข้อเท้าคล้ายบุคลิกของแมมค จมูกยาว ผิวหนัง เนียนย่น ไว้เล็บแหลมധยา อีกทั้งยังมีพันที่หักบินและสกปรก เป็นต้น

### 3. ตัวละครอื่น ๆ



ภาพที่ 434 ตัวละครโจhan / ปีเตอร์ / แม่ของปีเตอร์ / รีห์นูยิงทิม / เจ้าหนูผู้เมือง เลฉเจ้าชายผิวเผือก ตามลำดับ

3.1 โจhan (Johan) เป็นชายหนุ่มวัย 17 ปี ผอมสิดิ้ง หน้าตามเข้า รูปร่างสูง ขอบแต่งกายด้วยชุดสีดำ เขายังเป็นคนตรงไปตรงมา อย่างรู้อย่างกล่องตามประสาวัยรุ่นที่อยู่ในช่วง หัวเสี้ยวหัวต่อ แต่ก็มีความเป็นศุภภาพบุรุษมาพอที่จะรับผิดชอบอนาคต-ตาเชียและลูกในท้อง เขาตกหลุมรักอนาคต-ตาเชียตั้งแต่แรกพบ และแม้เขาจะพยายามไม่หมายอนาคต-ตาเชีย แต่เขาก็อด

คิดถึงเธอไม่ได้ ก็ฯที่อีกด้านหนึ่ง เขายังลับมองว่าอนาคตเต็ยเป็นผู้หญิงที่...ปลอกทะเลด ไม่ทันสมัย และไร้ชนิยม แล้วเขาก็กัดปมมาหาเชือกอีกครั้งและพูดว่าอนาคตเต็ยก็คิดถึงเขา เช่นกัน... หลังจากที่ทั้งคู่มีเพศสัมพันธ์กันแล้ว อนาคตเต็ยได้ขอห้ามพาเธอออกไปอยู่ในโลก ของเขาระบุและในสังคมแบบเดียวกับเข้า แต่ใจตนกลับปฏิเสธ ด้วยเหตุผลที่ดีๆ เข้าไม่อยากทำลาย โลกอันสวยงามของอนาคตเต็ย จนมาภายหลัง เมื่อเข้าพบว่า อนาคตเต็ยหายไปจากปราสาท

**3.2 ปีเตอร์ (Peter) และแม่** ตั้งแต่ครั้งที่สองนี้เป็นบ้านอยู่ริมทางรถไฟ ปีเตอร์เป็นเด็กชายคนหนึ่ง หน้าตามเข้ม ผอมคำหักศก .เขาไฟผันอย่างจะดีเจอเจ้าหญิงหิมะสักครั้ง ในชีวิต แต่เดิม ปีเตอร์เป็นคนอ่อนโยน ศรูษุม ว่านอนสอนง่าย ปีเตอร์และแม่ได้พบกับ อนาคตเต็ยในขณะที่เธอเดินรื่นๆ เป็นอย่างตามทางรถไฟ ปีเตอร์และแม่วรักและเอ็นดูอนาคตเต็ย ให้มีอนาคตเป็นสมาชิกคนหนึ่งในบ้าน จะในคืนหนึ่งที่ปีเตอร์ได้พากันเจ้าหญิงหิมะ เขา ก็เปลี่ยนไป รายเป็นคนที่ไม่ฟังคำพูดของแม่ เพราะติดว่าตัวเองต่อพอกแล้ว ริบมีลางส่วนตัวมากขึ้น ทั้งยัง รู้สึกว่าคาดอนาคตเต็ยทุกครั้งที่เธอชวนคุญหรือหอบาลังเข้า และปีเตอร์ก็มักจะตอบคำถามแม่ ด้วยความรู้สึกใจอยู่ปอยครั้งเมื่อแม่ถามว่าลูกกำลังจะไปไหน และหลังจากนั้น ปีเตอร์หาย สาบสูญไป

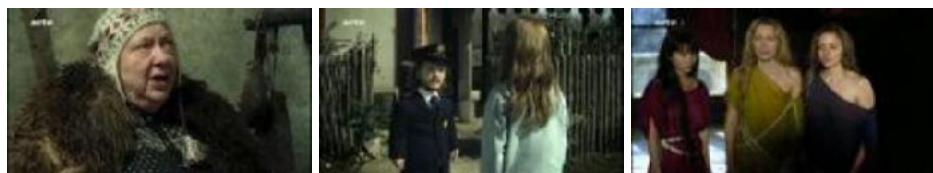
**3.3 เจ้าหญิงหิมะ (Snow Queen)** เป็นหญิงสาวงามด้วย ฐานะที่ หน้าตาม เชื่อแต่งกายด้วยชุดรักษาสีขาว และสวมเสื้อคลุมที่ทำจากขนสัตว์ ดูแล้วมีเสน่ห์ เยี่ยวน แม่ของปีเตอร์ได้เคยห้ามปีเตอร์ให้ไว้ เขาไม่ควรจะไปพบเด็ดเจ้าหญิงหิมะ เพราะเดือนที่สวย ที่สุด แต่ก็เงินชาที่สุดเช่นกัน และทุกที่ที่เธอไป นักจะกล้ายเป็นสาวที่เกียกเย็น และทำให้ คนที่ได้พบเห็นเยือกเย็น แต่แล้วเชอกก์ปรากฏตัวให้ปีเตอร์เห็นในคืนแรกที่หิมะตก เขายัง ปีเตอร์เองก็อยากรู้จะพากันเมื่อเช่นกัน และในคืนต่อมา ปีเตอร์ก็ออกไปหาหิมะครั้ง และเชอกก์คือ ผู้ที่เปลี่ยนมุ่งมองความคิดของปีเตอร์ ทำให้ปีเตอร์มองตัวเองว่าต้องขึ้นและรู้เรื่องราวกับ ชีวิตมากขึ้น

**3.4 เจ้าชายและเจ้าหญิงผิวเผือก** ทั้งสองมีผมสีขาวและมีผิวขาวเผือก พอกเข้า เป็นคนใจดี มีน้ำใจ ศรภาพอ่อนโยน และเป็นกันเอง... หลังจากที่อนาคตเต็ยเข้ามายังห้องนอน ของทั้งสองแล้ว เจ้าหญิงผิวเผือกที่นิ่งมากด้วยความตกลใจเมื่อพบร้า อนาคตเต็ย ดินเข้ามา ปลูกเจ้าชายผิวเผือกอย่างง่ายดาย ไม่มีการคุ้มครอง เขายังคงให้จับอนาคตเต็ย แต่เจ้าชาย ได้ชื่นชมความเดียวกัน ลึกลับให้เจ้าหญิงใจเย็นๆ และฟังคำอธิบายของอนาคตเต็ย จนทั้งสามเข้าใจ กันแล้ว ต่อมา เจ้าชายและเจ้าหญิงผิวเผือกจึงได้ให้รถม้าพาอนาคตเต็ยเดินทางไปยังเมืองของ เจ้าหญิงหิมะ



ภาพที่ 435 ตัวละครเจ้าหนูงิจราป่า

**3.5 เจ้าหนูงิจราป่า** เดอูร์ว่างหน้าจากสายขาวขึ้น ตา 'ต ผิดสี หน้าตาสวย คมเข้ม ละมุ่นสีดำหักศก เวอค่อนข้างห้าหาญคล้ายผู้ชาย หยาบกระด้าง ชอบวางแผนๆ แต่ก็มีน้ำใจกับคนที่ชอบพดดวย เธอมีรสนิยมทางเพศแบบเบิกบาน (bisexual) คือตอบสนองทั้งความรู้สึกทางเพศทั้งหญิงและชาย ซึ่งหลังจากที่อนาคตเติบโตมากลับเป็นเจ้าหนูงิจราป่าดักปล้น เจ้าหนูงิจราป้าแสดงความเป็นเจ้าของอนาคตเติบโตทันที โดยห้ามไม่ให้ผู้ใดบุคคลอื่นยุ่งเกี่ยวกับอนาคตเติบโต จนนั้น เมอร์เข้าไปห้อมแก้ก่อนอนาคตเติบโตความรู้สึกพิเศษ แต่ภายหลัง เมอร์กลับยอมให้อนาคตเติบโตออกตามหาปีเตอร์ต่อไป ภัยการให้อำนาจเติบโตสู่โลกกว้างตัวโปรดขอเชิญออกไปท่ามกลางทิมบะ โดยไม่ให้พ่อแม่ของเรอร์ร่าเออปล่อยตัวอนาคตเติบโตไปแล้ว



ภาพที่ 436 ตัวละครร่างทรง / นายสถานี และนางฟ้าฝ้ายที่ท้องาน ตามลำดับ

**3.6 ร่างทรง** เท็นหญิงวัยกลางคน รูต่างอ้วนกลม อาศัยอยู่ในกระท่อมห้ามกลาง พาดูทิวง เดอเป็นคนพูดจาตรงไปตรงมา สามารถติดต่อสื่อสารกับสิ่งที่มองไม่เห็นได้ และสามารถหยั่งรู้ข้อมูลได้... เออนต์บานคำทำนายฯจากผ้าฝ้ายหนึ่งแสวงบทบาทกับอนาคตเติบโตเป็นอย่างมาก ปีเตอร์รับรู้ในวัยเด็ก ร่างทรงคือบุกอนาคตเติบโตที่มีความสุขดี และเขาก็คิดว่านี่คือชีวิตในช่วงวัยหนุ่มของเข้า หลังจากนั้น ร่างทรงจะได้บุกอนาคตเติบโตตั้งใจดูให้ดี เทราห์หลังจากนี้ ละเมี้ยะเดินไปอีก 10 ลีกแล้วจะเจอกับต้นเบอร์รี่สีแดง หลังจากนั้น คนที่อนาคตเติบโตตามหาจะมาด้วย

**3.7 นายสถานี** ไฟประจำประเทศาองเจ้าชายและเจ้าหนูผิวเผือก เขายังเป็นชายร่างแคระ มีหนวด ผอมสین้ำตาล เขายังเป็นคนเคร่งครัดในกฎระเบียบ ต้องไปตรงมา แต่ก็เป็นมิตรเดิมที่เขามาให้อนาคตเติบโตประเทศา เพราะเดอไม่มีรถแท็กซี่ ได้เดินเท้าเปล่า จึงกระทิ่งเข้าบ้านรุ่งขึ้น นายสถานีเรียนรู้อนาคตเติบโตไม่รู้ที่ไปแหลบคงนบนอนอยู่ที่ม้านั่งหน้าสถานีไฟ เขาก็จึงใจอ่อน ยกมือให้อนาคตเติบโตเข้าประเทศาและส่งตัวไปยังปราสาทของเจ้าชายและเจ้าหนูผิวเผือก โดยเขาได้เดือนอนาคตเติบโตอยู่เสมอๆ อย่าทำตัวไว้โดยเด่น ไม่ใช่นั้นจะเป็นภัย

3.8 นางฟ้าฝ่ายดีทั้งสาม นางฟ้าที่อายุสูงที่สุด เป็นหญิงสาวผมยาว สีบลอนด์ทอง มักแต่งกายด้วยเสื้อผ้าสีเหลืองแบบเรียบ เธอเป็นคนสูง มีความเป็นผู้นำ และมีไฟประบิน น้ำตาลที่สอง ม้าสูมเสื้อผ้าสีม่วง เธอเป็นคนมีอ่อนไหวง่าย และขี้สงสาร ส่วนนางฟ้า ฝ่ายดีที่สาม นิโคลาส์ อายุที่สุด เธอสูมเสื้อผ้าสีบานเย็น มีผมสีดำ และบังคับมิมูมูมงคลชีวิต แบบเด็กๆ... หลังจากที่หั้งสาครรู้เรื่องคำสาปของนางฟ้าราบรอยแล้ว นางฟ้าที่อายุสูงที่สุดจึง แก้คำสาปให้อนาสตาเซียไม่ตาย แต่จะเพียงแค่หลับไปเป็นเวลากว่า 100 ปี นางฟ้าคนที่สองจึงขอให้ อนาสตาเซียได้ใช้ชีวิตท่องเที่ยวไปในความฝันระหว่างที่หลับ และสุดท้าย นางฟ้าที่อายุน้อยที่สุด จึงได้ขอให้อนาสตาเซียหลับไปนอนอาภัย 6 ปี และต่อตอนอาภัย 16 ปี โดยใช้เวลาหลับไปทั้งหมด 100 ปี โดยเธอได้เหตุผลว่า ช่วงวัยเด็กนั้นกินเวลาภายนอก

### ฉาก (Setting)

#### 1. ปราสาทของอนาสตาเซีย



ภาพที่ 437 สถาปัตยกรรมของอนาสตาเซีย

ลักษณะเป็นปราสาทก่อสร้างอิฐ มีสนามหญ้าอยู่ด้านนอก ในตอนต้นเรื่อง อนาสตาเซีย ใช้ชีวิตอยู่ที่นี่ตั้งแต่เกิดจนกระทั่งอายุ 6 ปี พอมาครอบครองไปเป็นต้น เมื่อที่บริเวณใกล้ๆ ปราสาท อยู่. สมอ... เมื่อแรกเกิด นางฟ้าราบรอยและนางฟ้าฝ่ายดีทั้งสาม ได้เข้ามายังพรอนาสตาเซีย ในห้องนอนของพระราชนิรุตติ์ หลังจากนั้น เมื่อ anaスタシア ซึ่งต้องแสดงรำพัดฉลองวันเกิดให้กับ คุณป่าของเธอ เธอจึงถูกปืนไม้ปักวือโดยบังเอิญ และหลังจากนั้น ชีวิตในฝันของเธอเริ่มขึ้น เมื่อออกวังไปและเริ่มเดินทางท่องเที่ยว. ปางที่ต่างๆ ก็ จนกระทั่งเธอคืบหน้ามาตอนอายุ 16 ปี ลึ่งพบว่าตัวเองยังคงนอนอยู่ในปราสาท ซึ่งสภาพทุกอย่างในปราสาทดังที่ในเมืองนั้น อนาสตาเซีย หลับกันที่เรือจะหลับไป แต่ด้วยระยะเวลาที่ผ่านไปนานมาก ปราสาทจึงเต็มไปด้วยฝุ่น และหยาดไน หลังจากนั้น เธอก็ได้พบกับเจ้านายและล้านทรัพย์ในเวลาต่อมา

## 2. บ้านของปีเตอร์และแมม



ภาพที่ 438 ฉากบ้านของปีเตอร์และแมม

ลักษณะเป็นบ้านน้ำข่านเด็ก ตั้งอยู่ริมทางรถไฟ หลังจากที่อนาคตฯ เยี่ยลฯ ออกจากไปคั่งแรก เมอก็เดินทางรถไฟมาเรือยฯ จนได้มาระเบิดปีเตอร์และแมมที่นี่ แมมของปีเตอร์จึงเลี้ยงดูอนาคตฯ ไว้เหมือนเป็นลูกอีกคนหนึ่ง ทุกครั้น อนาคตฯ ชี้จะนอนห้องเดียวกับปีเตอร์ แต่แยกคนละเตียง ละบางวัน ปีเตอร์จะพาแมมออกไปเดินเล่นที่ทุ่งหญ้าใกล้บ้าน จะคืนหนึ่งที่มีมาร์เช่มา ก็เตือนว่าหากอนาคตฯ ไม่ไหว เขายากเจ้าให้สักครู่ในห้อง แต่คืนนั้น กลับไม่ยกเจ้า และในคืนนั้น ปีเตอร์ก็ความสมประณญา แต่เมื่อเข้าไปกามอนาคตฯ ว่าเห็นเหมือนกันหรือไม่ เธอกลับบอกว่า "ไม่เห็นอะไร และบอกว่าปีเตอร์คือไปเอง"

## 3. ประเทศของเจ้าชายและเจ้าหญิงผู้เพ้อ



ภาพที่ 439 ชาประเทศของเจ้าชายและเจ้าหญิงผู้เพ้อ

หลังจากที่อนาคตฯ กลับรถไฟที่อีกประเทศหนึ่ง เอกซ์คุณนายสถานีห้ามไม่ให้เข้าประเทศ เนื่องจากเมืองไม่ได่องเท้า เมืองนี้ชื่อ นายสถานีก้าวบ้ำย เชื่อเมื่อต่ำแยคตามลงฟาร์หาระเออไม่มีที่ไป ดังนั้น นายสถานีจึงได้ส่งตัวอนาคตฯ ไปยังปราสาทของเจ้าชายและเจ้าหญิงผู้เพ้อ อย่างสถาปัตย์เดินฝ่าไฟประคุล์ ให้เดินเข้าไปโดยรั้วกำแพงใหญ่ๆ ที่รั้วกำแพงใหญ่ๆ

ສູງໆ ຈາກນັ້ນກົມທຸງຮັບໃຫ້ຄວຍຢືນຕ້ອນຮັບອາສຕາເຫີຍຄູ່ ເລະໄດ້ພາເຊົາໄປຢັ້ງຫ້ອງນອນຂອງເຈົ້າໜາຍແຕ່ເຈົ້າໜົງພິວເຜືອກ ໂດຍຫຼົງຮັບໃຫ້ໄດ້ເຕືອນອາສຕາເຫີຍຕ່າງ ອໍາຍາທຳດັກໄທ້ເປັນຈຸດສະໜີໃຈ ໄມເປັນນັ້ນຈະຕ້ອງດີອີດຮ້ອນ ແລະໃນງາຍຫລັງ ອາສຕາເຫີຍກົດໄດ້ຮັບຄວາມຫ້າຍແລ້ວຈາເຈົ້າໜາຍ ແລະເຈົ້າໜົງພິວເຜືອກ ໂດຍການໃຫ້ຮົມນໍາປໍສົງເຮັດຍັງເນື່ອງຈາກເຈົ້າໜົງທີມະ

#### 4. ກໍາຂອງໂຈປ່າ



ກາພີ້ 440 ຂາກໍາຂອງໂຈປ່າ

ສັກໝະປະເປັນຄໍ້າທີນກາລາງປາ ເປັນທີ່ອຸ່ປາຕັ້ງຂອງກຸ່ມໂຈປ່າທີ່ມີລັກຊະນະຄົ້ມ່າຍີ-ປີ ມັກແຕ່ງກາບດ້ວຍເສື້ອໜ້າຫລາກສີ ອາສຕາເຫີຍຍູ້ທີ່ນີ້, ດີ້ພັກໜຶ່ງໃນສູ່ກະນະຄົນຂອງເຈົ້າໜົງໂຈປ່າ ເຮັດແລະເຈົ້າໜົງໂຈປ່າໃຫ້ຫົວໜ້າເມື່ອວິນເປັນເຖິງເລີ່ມທີ່ສົນິຫສະນະກັນກະນານ ຈນກໍ່ນໍ້າ ອາສຕາເຫີຍໄດ້ເລົາເວົ້ອງປີເຕີອຣີ, ທ້າເຈົ້າໜົງໂຈປ່າຝັ້ງດ້ວຍທ່າທາງເຕັກສຽບຍ ເຈົ້າໜົງໂຈປ່າຈຶ່ງຕັດສິນໄຈໃຫ້ອາສຕາເຫີຍບີ້ລະມັ້ງຂອງເຂອ້ານີ້ອອກຈາກຄໍ້າໄປ

#### 5. ກະໂຈມຂອງຮ່າງທຮງ



ກາພີ້ 441 ຂາກະໂຈມຂອງຮ່າງທຮງ

ເປັນກະໂຈມຫວັງກລມ ຕັ້ງອຸ່ປາລາງລານກວ້າງທ່າມກາລາງພາບໍ່ທີມະ ໂດຍໃຫ້ຜ້າຄນສັດວົບດ ຕໍ່ານໍ້າທາງເຂົ້າວອກ ຮ່າງທຮງຫຸ່ງຫາວາຫາດຕ້ວຍໄມ່ພື້ນ ແລະໃຫ້ຫົວໜ້າເຕີກຍູ່ແຕ່ງາຍໃນກະໂຈມທ່ານັ້ນ ອາສຕາເຫີຍໄດ້ຄາມເຮືອງຮາວຂອງປີເຕີອຣີຈາກຮ່າງທຮງ ແອຈິງຄ່ານຄໍາທໍານາຍໃນຜໍາສີ້ຂາ ແລະບອກກ່າວ ຕອນນີ້ປີເຕີອຣີຕົກເຣີນັກໂທໜ້ອງ, ຈັ້າໜົງທີມະ ແຕ່ເຫັນມີຄວາມສຸຂະດີມາ ເພວະນິດວ່າທີ່ໜີມີ





รีบอีกนัยหนึ่งก็คือ ภาพบนตรรำลังจะบอกรว่า ปีเตอร์ ตั้งไว้เด็กของสาวคงໄວ่ที่ค้านหลังเรียบร้อยแล้ว แต่เขา ก็กำลังจะโตขึ้นมาอีกขั้นหนึ่งโดยการเรียนรู้ภาษาใหม่ๆ ดูบันเปลอนาคตจากเจ้าหนูวิหะ เพราะหลังจากคืนนั้น ปีเตอร์ก็หายตัวไปทันที

### 3. เสื้อคอร์เช็ท (corsct)



ภาพที่ 445 ใจร้ายพยายามถอดเสื้อคอร์เช็ทของนาสตาชีย่า

สื่อความหมายถึง ความสวยงามของผู้หญิงต้องแลกมาด้วยการทำร่างกาย เมื่องจากคอร์เช็ทเป็นเสื้อของผู้หญิงตะวันตกในสมัยก่อน ซึ่งพากเมอนิยมใส่กันก็เพื่อให้หน้าอกและสะโพกจะเข็ม ดูเข้า去ุ่ เข้าทรงเหมือนโคลั่งร้าชีงจะนำไปเพิ่มเสน่ห์ให้กับผู้หญิงได้มาก แต่ในอีกมุมหนึ่ง การทำสีคอร์เช็ทนี้กลับถูกมองเป็นการทำร่างกายของผู้หญิง ทำให้หายใจได้ไม่สะดวกและทำให้รู้สึกไม่สบายตัวอย่างต่อเนื่อง นั่นก็เป็นภารกิจที่ต้องรักษาไว้ให้ดี สำหรับร่างกายเดินทางนาน ถ้าหันเลือดผ้าของผู้หญิงสมญาก่อนยังทั้งหนาและหนัก จึงอาจทำให้ผู้หญิงรู้สึกอิดออดได้ ซึ่งสิ่งที่ขำขำประเด็นนี้ก็คือ บทสนทนาระหว่างนาสตาชียากับโดเรียน ที่โดเรียน ตั้งตามอนาสตาชีย่า ทำไม่เธอถึงอดทนอยู่รับเรื่องแบบนี้ได้ (How can you endure these awful stays?) อนาสตาชีย่าจึงตอบว่า เกือบที่จะตาย เขาต้องยอมทนทุกช่วงเวลา (To be beautiful, you must suffer.)

### 4. การท่องนาสตาชีย่าถอดชุดสีขาวของเธอออก แล้วไปใส่ชุดสีดำแบบสมัยใหม่



ภาพที่ 446 นาสตาชีย่าถอดชุดขาวแบบสมัยโบราณ

สื่อความหมายถึง การท่องนาสตาชีย่าอมตะที่่ ให้ร้ายเด็กอันสวยงามของเธอ เทื่องจะดูดีไป ผูกนุ่มกับใบราษฎร์ ซึ่งเป็นใบราษฎร์ของโดเรียน กล่าวคือ ตัวยศงานท่องนาสตาชีย่าก็ต้องถูกเปลี่ยนไปตามสมัยที่สังคมและวัฒนธรรมยังปลูกฝังให้ผู้หญิงมีความเป็นกุลสตรีและร้านวาลส่วนตัวดังนั้น บุคลิกของอนาสตาชีย่าจึงไม่ต่างไปจากเจ้าหญิงในเทพนิยายที่ไว้ไปที่อาเดยร์จักร แต่

เนื่องจากมีความสัมภัยที่เปลี่ยนแปลงไปโดยล้วนเช่น เมื่อเจ้าชายได้มารู้จักกับนางสาวาสตาเตีย เขายังคงเป็นผู้หงุดหงิดที่เปล่าประโยชน์ หลังจากนั้นในปีต่อมาท้องฟ้าท้องฟ้ามีพายุและบิ่งรับใช้คุณอยู่แล้ว ประสบประหงา ทั้งๆที่ในความเป็นจริงแล้ว ทุกอย่างรอบตัวของเจ้าชายลับเป็นเพียงแค่ชีวิตที่เก่าครั่วครึ่นขยายไปจนถึง เต้แล้ว เมื่อวันที่อนาสตาเตียกับเจ้าชายมีความสัมพันธ์ลึกซึ้งต่อกัน เครดิจิทัลให้เข้ามาเดือดร้อนไปอยู่ในโลกของเขานั้น แต่เจ้าชายกลับปฏิเสธ เพราะเขามองว่า ไม่ได้สร้างมาเพื่อเธอ มันจะทำให้กินเรื่องและความเป็นนิรันดร์ไปจากเธอ (No, impossible. It isn't made for you. It would drink you, it would steal your eternity.) ดังนั้น ในตอนจบเรื่อง ชาจจะด้วยความรักที่มีก่อให้เจ้าชายและต้องการประชดที่เขามิพำนก็ต้องออกมายุ่งเข้า อนาสตาเตีย ลึกลับสินใจ ปล่อยน้ำเสียงเปล่งตัวของ ได้บอกด้วยคำเตือนว่า “เจ้าชายที่ต้องการให้เจ้าชายลืมความรักที่เขากำลัง ใช้จ่ายนานาด้วยความรัก...” “เจ้าชายอนาสตาเตียหลังจากที่หันไปรับความเข้าใจกันและ มีเพียงพันธ์มิตรอีกครั้ง ว่าเธอซึ่งรักเขามี่อนเมื่อก่อนหรือไม่ อนาสตาเตียจึงตอบว่า ฉันคือ หลังจากนี้เท่านั้น เกรทท์ ว่าฉันยอมออกมายุ่งในโลกของเธอ พี่ยังลำพัง... (You see, I go out all alone in your world.)

หากจะขออภัยในอีกนัยยะหนึ่งก็คือ ดูดลึกลับแบบสมัยเก่าของอนาสตาเตียเปรี้ยบเหมือน เป็นโลกและสังคมที่สวยงาม ทุกอย่างสะอาดบริสุทธิ์ ไม่มีความเลี่ยง ไม่มีอันตราย นิ่งความคิด ของอนาสตาเตีย ทุกอย่างรอบตัวล้วนเป็นเมืองที่ดี ไม่ดีสีดำแบบสมัยโบราณดับเบลรีบ เหมือนเป็นโลกที่มีเดิมมน เต็มไปด้วยความลึกลับลึกลับ และล้วนมีอันตรายรอบตัวนั้น ทำให้ผู้ที่ ต้องใช้ชีวิตอยู่ในโลกไปต้องพยายามหลบหลีก แต่รู้เท่านั้นความเปลี่ยนแปลงของโลกอยู่เสมอ

### มุมมองในการเล่าเรื่อง (Point of view)

ภาพพยนตร์เรื่อง The Sleeping Beauty ปี ค.ศ.2010 ใช้วิธีการเล่าเรื่องที่เห็นได้ชัด แบบแรกคือ การเล่าเรื่องจากมุมมองที่เป็นกลาง (The Objective) ส่วนวิธีการเล่าเรื่องแบบที่สอง คือ การเล่าเรื่องแบบรู้ขอบคุณด้าน หรือแบบพหุสูต (The Omniscient) เห็นได้จาก การดำเนินเรื่อง ของภาษาไทยนั่นที่มีได้แสดงให้เห็นที่มาที่ไปของตัวละคร ขาดความเป็นเหตุผล ข้าง การปรากวร้าวของเจ้าหญิงใจในสัญญาธรรมที่ 21 หรือ การปรากวร้าวของเจ้าชายเข้ามาในป่า ของอนาสตาเตีย หรืออย่างการนำของเจ้าหญิงทิมัง ละการหากไปของเจ้าหญิงทิมัง

และการเล่าเรื่องแบบที่สามก็คือ การเล่าเรื่องจากมุมมองบุคคลที่หนึ่ง (The First-Person Narrator) ดังจะเห็นได้จาก ในตอนต้นเรื่อง หัวใจที่อนาสตาเตียกำลังแต่งตัวเตรียม จะแสดงรำพัดและหยอกล้อกับเพื่อนๆ เลี้ยงของอนาสตาเตียก็ตั้งขึ้นในภาพพยนตร์เป็นการระหว่างความรู้สึกว่า มันบ้ามากที่บางครั้งเวลาที่ฝัน ปล่อยตัว 3 หรือ 4 วันก่อนที่จะมีการแสดง

### 3. ภาคยนตร์เรื่อง Sleeping Beauty (2011)

#### เนื้อเรื่อง

Lucy (ลูซี่) เป็นนักศึกษามหาวิทยาลัยแห่งหนึ่ง แม่ของเธอเป็นหมอดูทางโภชัพท์ และเป็นโครดิตเดลล่าเรือรัง อีกทั้งเป็นคนก้าวไว้และมีความมั่นใจแกร่ง ลูซี่จึงแย่มากอยู่ตัวคนเดียว ทุกๆวันเธอต้องทำงานหารายได้ถ่ายใบเมดายได้หยุดพัก ตอนเข้าสู่อุปกรณ์ที่เธอจะเข้าห้องเรียน เธอจะต้องเวลาไปห้องทดลองของนักศึกษาแพทย์ เพื่อเป็นอาสาสมัครรับการทดลองบางอย่างให้กับนักศึกษาคนหนึ่ง โดยเข้าจะสอนถ่ายอักษรชี.จลงในคอของเธอ จากนั้นก็ต้องอาสาเช้าไป และจับเวลาอยู่ครู่หนึ่ง เหล่าจึงจะถึงอก หลังจากนั้น ลูซี่จึงจะไปทำงานที่ร้านกาแฟ พ่อค้ากลางคืน เชลกีในนั้นขายบิลลาร์ในรูป ระยะทางครั้งเดียวก็ต้องพยายามบ้างตามคำขอของเพื่อนร่วมงาน

ลูซี่พากอญ្យที่บ้านเช่า เวลาแห่งหนึ่ง เธอเข้ากันได้กับลูกสาวเจ้าของบ้าน แต่กับแทนของลูกสาวเจ้าของบ้านนั้นไม่ใช่ เพราะเธอภักดิ่นทางค่าเช่าที่ต้องอญ្យและเตือนปัจจุบันอย่างไม่มีความปรานีอญ្យเสมอ อีกทั้งยังลูกให้ขัดผนังห้องเจ้าอีกด้วย วันต่อมา ลูซี่ไปทำงานที่ห้องถ่ายเอกสาร ของออฟฟิศแห่งหนึ่ง แม่ของเธอโกรศพที่เข้ามาที่ออฟฟิศและบอกว่าจากเธอ เมื่อจึงต้องให้ไปอย่างห้ามเสียเพราะไม่ชอบที่แม่โทรเข้าเบอร์ของออฟฟิศ และหลังจากนั้น ลูซี่ก็ไปหา Birdman (บีร์ดเม่น) เพื่อนของเธอ ที่ห้องพัก พร้อมกับชื้้อาหารเข้าไปให้เข้าด้วย เมื่อจากเบิร์ดเม่น กำลังป่วยและมีเวลาใช้ชีวิตอยู่ได้อีกไม่นาน

วันหนึ่ง ลูซี่เริ่มประการรับสมัครงานจากในหนังสือพิมพ์ของมหาวิทยาลัย เมื่อจึงใช้โทรศัพท์สารภาพนี้ ลูซี่ถูกเรียกให้ไปออฟฟิศแห่งหนึ่ง มีชายคนหนึ่งชื่อ (Thomas) โอมัส ดูแลครัวเรียบอญ្យหน้าห้อง และเมื่อถูกเรียก โอมัสก็ให้ลูซี่เข้าไปพบ Clara (คลาร่า) เพื่อคุยกิจกรรมเดี่ยวงาน คลาร่าต้องการสาวเซิร์ฟอาหารมื้อค่ำเป็นการส่วนตัว ค่าจ้างจะจ่ายทันที และขอให้เชื่อสัญญาต่อการทำงาน รวมทั้งให้ห้ามลูซี่干涉ตัวเธอซึ่งล้วนต้องกัน อีกทั้งคลาร่าจ่ายเงินให้ให้เงินอย่างระมัดระวัง จากนั้นคลาร่าก็ให้ลูซี่อดเสื้อผ้าออก เหลือแต่ชุดชั้นใน จากนั้นคลาร่าก็เรียกให้โอมัสเข้ามาสำรวจน้ำกายนของลูซี่ เก็บตู้รีวารอยบันผิวหนัง เมื่อลูซี่ใส่เสื้อผ้าแล้ว คลาร่าตักแต่ความประวัติการใช้ยา โรคประจำตัว พฤติกรรมมารยาสุนบุหรี่ ละดื่มและกินของล้วนของลูซี่ จากนั้นคลาร่าก็ให้โอมัสพาลูซี่ไปรักษา ก่อนจะให้ลูซี่เริ่มงานทุกครั้งที่จะต้องไปทำงาน โอมัสจะมาดูแลลูซี่อยู่บ้าน แต่ลูซี่จะดึงผลไม้ลูกเล็กสีแดงซึ่งน้ำอญ្យบริเวณนั้นติดมือลงตามทางไว้ด้วย... งานวันแรก ลูซี่พบว่า เธอต้องเสิร์ฟอาหารให้กับคนในบ้านโดยไม่ต้องกลุ่มนี้ โดยได้เพียงชุดตัวใน อีกทั้งผู้หญิงคนอื่นๆ ที่ทำงานอยู่ในบ้าน รักตัวใส่เพียงสายรัดสีดำพันไว้ร้าเดียว แต่กล้าเว้าให้เห็นหน้าคาก กัน และเนื้อหนังส่วนอื่นๆ ซึ่งพากเธอแต่งกายแบบนี้ทุกคน

หลังจากวันนี้ ลูกชิ้งคงทำงานทุกอย่างของครอบครัวตามเดิม โดยคล่องแคล่ว คล้ายเอกสาร ตอบคำไปเพลินฟ้าหาารให้แขกพิเศษในบ้านพิเศษ เสียงดนตรีก็เปลี่ยนไปข้างบ้านในผับ... บางที่ห้องวันนี้ โหนส์ติ่อมรรษาบ้านของว่ามีงานพิเศษให้ทำ ลูกชิ้งตกลง กอดมาหา หมาส์ที่อยู่ดิม จากนั้นโหนส์พาเข้าบ้านมาอย่างบ้านของคลาร่า... คลาร่าให้ลูกชิ้งไปอาบน้ำโดยไม่ให้ผ่านเปียก จากนั้นเชอกผู้ชายคนหนึ่งที่มีเส้นผมสีดำ ใบหน้าเรียบ滑 ไปพักหนึ่ง และ 1-2 ชั่วโมง หลังจากนั้น เธอจึงนำลูกชิ้งกลับไปห้องนอนของตัวเอง พร้อมกับคนหนึ่งที่ชื่อกีดีอู๊ว่าจ้างให้บริการมา มีห้องลับไปคลังแรก ชายชาวต่างด้าวที่ชื่อกีดีอู๊ว่า “ร้าม ดุ๊งเก็บภัยบ่อวะเดศ” เข้าสู่ห้องนอนคุณคลาร่า ใจเย็นเมื่อคลาร่าออกไป เขาก็อดเสื้อผ้าออก จนหมด แล้วขึ้นไปนอนลับไปแล้วยังบันทัดของลูกชิ้งตอนจะหลับไป จารทำการนั้นที่ 2 ชายชาวต่างด้าวที่ชื่อกีดีอู๊วันนี้ คือติดปูห้อง โดยเมื่อคลาร่าออกจากการห้องไปแล้ว เขาก็อดเสื้อผ้า ออกจากบ่อน แล้วจับลูกชิ้งพลิกตัวอย่างแรง เข้ามาหุ้มชั้งหุ้มชิ้น และอาบอาบน้ำล้างเข้าไปในปากลูกชิ้น พร้อมกับเลียหน้าเอ้อย่างกระหายในกามารถ ซึ่งในช่วงนั้น ลูกชิ้งถูกไล่ออกจากบ้านเข้ามา ดิม เออกจึงต้องมาตามลูกชิ้นโดยอุญญาติงรุ่น ทำให้เออกต้องหารายได้เพิ่มมากขึ้นอีก เพื่อเงินค่าเช่าห้อง ซึ่งไปกว่านั้นคือ เปิดร้าน เพื่อนของเออก ร้าลังอู๊วันนี้ โหนส์จึงต้องวีบออกจากห้องเรียน ไปเพื่อถูกรากราชของเบิร์ดแม่น ก่อนที่เขาจะได้รับชีวิตในภายหลัง

ลูกชิ้งคงทำงานทุกอย่างของครอบครัวโดยปกติ... ในการนอนหลับครั้งที่ 3 ลูกค้าเบ็นชายนำ ผู้ชายวัยรุ่นไปปลดลง เมื่อคลาร่าออกจากการห้องไปแล้ว เขายกอุดเสื้อของ แล้วเปิดหัวหมาก ปลายเตี้ยๆ เขาก่ออาดึงขาลูกชิ้นที่ปลายเตี้ยงแล้วอุ้มเมื่อขึ้น เขายืนอู๊ดิครูหนึ่งกิโลเมตร ร่างของลูกชิ้นสูงๆ บนเตียง ตึงและไถลลงไปที่พื้น ชายชาวพยาบาลดึงตัวลูกชิ้นไปบนเตียง เต็กลดลงได้แค่ ส่วนขา เพราะเขายังคงเดินอยู่ แต่ลูกชิ้งคงทำงานตามปกติ ใจร้อนนี้ เมื่อเออกคน ไล่ออกจากการงานถ่ายเอกสาร เออกจึงหัดสินใจไปซื้อกล่องจูบูน จำกันนี้เชอกก็ไปพบแม่บ้านอุ่น แม่ของเออกกำลังหลับ พอจึงใช้แขนเดือดคราบอาเจียนที่ขอปากราให้เเปล... หลังจากนั้น ลูกชิ้น ไปท้างานวีรบุรุษ ก่อนที่เออกกลับท่าความสะอาดให้สะอาด เทือนชายคนหนึ่งก็เดินมาหัวรุน เดอบีปาร์ตี้ แต่ลูกชิ้งปฏิเสธอย่างอารมณ์ดี เพราะเมื่อวันรุ่งขึ้นเออกต้องไปนอนหลับ พ่อชายจึงให้เออกลอง ‘ยา’ เม็ดหนึ่ง ลูกชิ้นกินยา เม็ดเดียว กับเหล้า และในคืนนั้น พากษาไปว่ายน้ำด้วยกัน ก่อนที่จะกลับบ้านอีกครั้งหนึ่ง ลูกชิ้น เดินทางกลับบ้านตามลูกชิ้นและมารับถึงคืนนี้ ลูกชิ้น ลิ้งต้องรับตันไปท้างานด้วยอาหารมาด้วย... ลูกชิ้นเข้าไปนอนในห้อง แต่ก่อนที่เออกจะหลับไปด้วย รถมีyan บนหลังที่คลาร่าจัดเตรียมไว้ให้ เออกต้องเปลี่ยนไปรับรถ รถที่ได้พယายามลูกชิ้นมาสำหรับลูกชิ้นที่ชื่อน ไก่เนต้า ตินเปิดติดไว้ที่เก้าอี้ห้องน้ำ แต่ลูกชิ้นไม่สามารถหันหัวกลับไปดูได้ ลูกชิ้น ชากชราที่เกยไข่บิบิรา เบ็นค์แรกเดินเข้ามาพร้อมคลาร่า เข้าห้องให้คลาร่าผ่อนผันบนห้องลับ... ชาบูชาที่เกยไข่บิบิรา เบ็นค์แรกเดินเข้ามาพร้อมคลาร่า เข้าห้องให้คลาร่าผ่อนผันบนห้องลับลงในน้ำชาให้ชาคึ่ม ในปริมาณมากผิดปกติ คลาร่าได้ร่วมมือกับลูกชิ้นเพื่อความแน่ใจ แต่เขาก็เลือกที่จะทำแบบนี้

เข้าวันรุ่งขึ้น คลาร่าเข้ามาเปิดผ้าม่านในห้อง เกรวีปตราชุดมหายใจของชายชรา และพูดว่า เขาเสียชีวิตแล้ว เนื่องจากน้ำที่ปล่าอยู่ในตี้ยงและลงอยู่บนหน้าที่นอน ทำให้เขาดับชีวิตไปแล้ว คลาร่าตกใจมากจึงรีบไปปลูกสูตร์ เนื่องจากน้ำและพยายามปอดให้หายใจ ครูหานั่งอยู่ด้วยตื่นขึ้น ลูซี่หันมองด้านซ้ายและเห็นชายชรานอนคว่ำหน้าหันไปอีกทาง ลูซี่เอื้อมมือไปแตะตัวเขาแล้วก็ต้องร้องว่า “หือกามาเมื่อเชอร์ว่าเข้าตายแล้ว” ลูซี่มองหน้าคลาร่าที่ได้แต่งก้มหน้า แล้วลูซี่ก็รีดร้อง “อย่างคนบ้าอยู่ในห้องนั้น... เธอร่าดูบงดด้วยภาพในกล้องรูปนั้น ลูซี่กำลังนอนหลับและอยู่ข้างนิดหนึ่งก่อนจะหลับต่อ ส่วนชายชราคนนั้นนอนท่าเดิมกับที่คลาร่ามาเจอนั่นเอง

## โครงเรื่อง (Plot)

### 1. การเริ่มเรื่อง (Exposition)

ลูซี่ต้องทำงานทุกวันเพื่อเป็นค่าเล่าเรียนและค่าใช้จ่ายส่วนตัว เธอแย่มากอยู่ตัวคนเดียว ลูกสาวของเธอทำงานเป็นหมอดูทางไทรทพ์ และเป็นโรคติดเหล้าเรื้อรัง ลูซี่จึงไม่เคยได้พบแม่ลูซี่รียนอยู่ในมหาวิทยาลัยแห่งหนึ่ง เธอหารายได้เสริมโดยการเป็นผู้รับการทดลองให้กับนักศึกษาแพทย์ หลังจากนั้นไม่เต็ลวัน เธอจะต้องไปทำงานเป็นพนักงานร้านกาแฟไปเป็นพนักงานถ่ายเอกสารในออฟฟิศแห่งหนึ่ง แล้วพวกกลางคืนก็ไปขายบริการในผับ

### 2. การพัฒนาเหตุการณ์ (Rising Action)

วันหนึ่งลูซี่ไปสมัครงานกับคลาร่า โดยเป็นงานเสิร์ฟอาหารมื้อค่ำของแขกพิเศษ ด้วยการใส่เพียงชุดเดียวใน ส่วนคนอื่นๆ กลับต้องใส่เพียงสายรัดสีดำเว้าให้เงินหน้าอก กัน และเนื้อหนังส่วนอื่นๆ ต้อมากลูซี่ได้รับงานใหม่จากคลาร่า นั่นคือ ภาระสอนลับไปรับประทานนั่น และในแต่ละครั้ง จะมีลูกค้าเป็นชายชราเข้ามาทำอะไรไว้ร่างกายของเธอ ก็ได้ แต่ก็คือ ห้ามสอดใส่หรือวบกระชาก จนวันนึง ภาระสอนลับครั้งที่ ๑ ของลูซี่ เธอมาด้วยรถต้องดีมานด์ของลับ แต่ก่อนจะหลับเธอได้พยามนำกล่องรูปเข้าไปติดไว้ที่เจ้าหนูหนังห้อง ในคืนนั้น ลูกค้าเป็นชายชราคนแรกที่เคยมาใช้บริการ เข้ามาให้คลาร่าผลลัพธ์ภัยขนาด เกือบที่จะหลับตาย และจากไปตกลอดกาง คลาร่าก็ทำตามคำขอ

### 3. ขั้นภาวะวิกฤต (Climax)

เข้าวันรุ่งขึ้น คลาร่ามาตรวัดชุดมหายใจของชายชราและพบว่าเข้ายาตายแล้ว แต่เมื่อคลาร่ามาปลูกสูตร์ เธอถังไม่ตื่น คลาร่าตกใจมากจนว้องไว้ เธอยังคงหายใจอยู่ตั้งแต่หัวหน้าและพยายามปอดให้หายใจ

### 4. ขั้นภาวะคลี่คลาย (Falling Action)

ลูซี่ตื่นขึ้นด้วยอาการกระสับกระส่าย พิงจมูก หอบหืด ปมของชายชราที่นอนค้างอยู่ด้านข้าง ด้วยความตกใจ ลูซี่มองหน้าคลาร่าแล้วเอื้อมมือไปแตะตัวชายชรา ก่อนจะรีดร้อนออกมาย่างบ้าคลั่งเมื่อพบว่าชายชราตายแล้ว

## 5. การยุติเรื่องราว (Ending)

ภาพในกล้องถ่ายรูป ลูกธิดาลังนอนหลับ เมื่อยักษ์บังคับนิตน้อยก่ออนจะหลับคือ ผู้ชายชาวไร้ล้านหันมาเป็นเวลาระนาคแล้ว ซึ่งเป็นที่เดียวกับในตอนเข้าที่คลาวร่าเข้ามาดูลมหายใจ

### แก่นเรื่อง (Theme)

ภาพยนตร์เรื่อง *Sleeping Beauty* ปี ค.ศ.2011 เป็นภาพยนตร์แนว อีโรติก-DRAMATIC (Erotic Drama) เล่าเรื่องชีวิตของหญิงสาวคนหนึ่งที่ต้องทำงานแลกเงินโดย “สนิคิรีกา” ขอเพียงให้เธอตัวเดียวมาประทับชีวิตให้กู้ครอคในแต่ละวันเป็นพอด้วยรวมแล้ว หนังได้นำเสนอแก่นเรื่องในมุนที่เห็นขัดที่สุดก็คือ การยอมรับสภาพความเป็นจริงของตัวเอง ตั้งจะเป็นได้จากปัจจุบันเจตนา ของชายชาวไร้ที่สามที่นำไปใช้บริการของหลักโภชี โดยเฉพาะชายชาวไร้แรกที่เล่าเรื่องชีวิตของตัวเองเบรียบเทียบกับเรื่องราวในหนังตือที่เขาได้อ่าน ซึ่งใจความสำคัญก็คือ ชายคนหนึ่งมีฐานะทางสังคม เป็นที่นับหน้าตือตาของผู้คน จนเมื่อเข้าสู่วัยชราและพบว่า เข้าวันหนึ่งร่างกายของเขารักซึ่งเวลาแรง ไม่สามารถลุกจากเตียงได้ เขายังไม่สามารถใช้ชีวิตตามใจคิดตั้งแต่ก่อนได้... ในเรื่องสั้นที่ชายชาวไร้อ่าน วันหนึ่ง ตัวละครเกิดประสบอุบัติเหตุจนต้องเข้าโรงพยาบาล แต่เมื่ออาการเริ่มดีขึ้น ภรรยาเริ่มมีน้ำใจในตัวลงมากขึ้น... ชายชาวยกคำพูดในหนังสือมาว่า “I say unto thee, rise up and walk. None of your bones are broken.” (ขันกล่าวกับท่านว่า ลูกชิ้นแล้วเดินได้ ไม่มีกระดูกชิ้นไหนของท่านแตกหัก)... แต่หลังจากนั้น เมื่อชายชาวครุยก์คลายรักซึ้งหนึ่ง เขายังลับอกกับคลาวร่าไว้ ตัวเขางดงามเช่นเดียวกับคนที่เขาภรรยาเป็นคู่รักที่มีความสุขมากในสายตาของคนรอบข้าง แต่แท้จริงแล้ว เขายังไม่เคยรักและใส่ใจภรรยาเลย และเขายังไม่เคยรู้ว่าภรรยาเพื่อนผู้คนรอบข้างของเขายังไม่กระทั่งโกรธ ของเขาร้ายเรื่องกัน และแล้ววันหนึ่ง เขายากจะต้องขอความช่วยเหลือจากคลาวร่า เพราะคืนนี้จะเป็นคืนแรกที่เขากล้าหาญว่า “กระดูกของเขากห mund แล้ว” (...One day I will need you help. All of my bones are broken. Broken. ชายชาวร้าย)

นอกจากนี้ อีกประเด็นหนึ่งในภาพยนตร์ที่เห็นได้ชัดก็คือ การใช้ชีวิตของผู้หญิงบางส่วนในสังคมเมือง อาจเนื่องมาจากความชื้นที่สูงชื้นหรือปัจจัยอื่นๆ ส่วนตัว เช่นปัญหาครอบครัว เป็นต้น ที่ทำให้ลูกธิดาต้องตกรากตระทั่งงานตัวปีนเกลียว โดยไม่สนใจว่าที่จะได้เงินมา กล่าวคือในกรณี ของลูกธิดาจะเป็นส่วนน้อย แต่ก็ต้องยอมรับว่า ผู้หญิงที่มีชีวิตแบบลูกธิดามีอยู่ในทุกสังคม ซึ่งยอมที่จะทำงานโดยเราตัวเองเข้าไปเดี่ยว เช่น การยอมให้ก้าวคล่องคล่องสายยางลงไปในคอร์เพื่อแลกกับเงิน หรือการที่จะต้องไปขายบริการเหลือที่อย่างบ้างในบางวัน ก็เพื่อแลกกับเงิน ซึ่งการที่ลูกธิดาต้องตัวเองให้ทำงานแบบนี้ได้ เมื่อนานวันเข้ามานี้กลายเป็นนิสัยส่วนตัวที่ทำให้เธอรายเป็นคนที่ใช้ชีวิตแบบลิดใน กลางคืน กลางวัน หรืออาจจะร่วงและว่างเมื่อไหร่

ก่อนนี้อีกสั้น ผลกระทบเป็นสาเหตุที่ทำให้ครอบครัวที่จะบอกเพื่อนชายคนหนึ่งตาย เป็นคำหูลอกดงข้อที่ 1 (Fear of death is the number 1 hoax.) และจากนั้น เมื่อก็อปปายไปหนึ่งเม็ดโดยดื่มเหล้าตามไปด้วย และในคืนนั้นเมื่อ ก็มีความสุขอยู่ในภังค์พระฤทธิ์ฯ จนเมื่อเชื่อต้องไปทำงาน 'นอนหลับ' มีจึงทำให้เรามีตื่นตามเวลาปกติ แต่กลับต้องใช้วิธีพยายามปอด, พอให้หายใจเต็ม และเมื่อรอตื่นขึ้นมาพบว่า เขายังคงบดดายทั้งคืน นั่นจึงทำให้เรารีดร้อนๆ ไปเป็นร้า ซึ่งก็อย่างด้วยความ 'ร้อน' เป็นอันดับแรก หรืออาจจะรู้สึกผิดที่ไม่มีอะไรห้ามไม่ให้หายใจคุ้มคันตอนหลับจนหลับตาย... แต่ทั้งหมดนี้ได้ทำให้เราเข่นว่า มีลูกสาวก็จะกลับดีกว่าไม่กลับ ความดาย อีกทั้งยังใช้วิธีแบบลดลงมาโดยตลอด แต่เมื่อเมื่อตื่นมาพบว่า เมื่อตื่นด้วยความดาย ทั้งคืน นั่นก็รีบกับทำให้เรอสติแตกไปโดยปริยาย เพราะทำขึ้นแล้ว มันจะยังคงลวนมักจะรักษา กลับดายตัวกันทั้งนั้น ฉะนั้น งานแต่งงานอย่างที่ลูกทำอาจไม่ใช่สิ่งที่ผิดหรือไม่เหมาะสม แต่การใช้ชีวิตอย่างระมัดระวังและดูแลตัวเองให้ตลอดภัยอยู่เสมอ ดูจะเป็นสิ่งที่สำคัญที่สุด



ภาพที่ 447 แกนเรื่องเกี่ยวกับการใช้ชีวิตร่วมกับสามีในสังคมเมือง

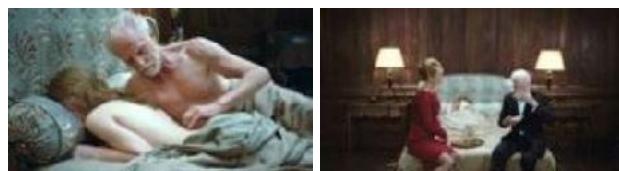
### ความขัดแย้ง (Conflict)

#### ก. ความขัดแย้งภายในบ้าน

1. **ลูก** จากการที่เมื่อท้อง 'น้ำดี' อยู่เพียงสามเดือน ภรรยาจะมีเวลาไม่สะดวกในการทำงาน เพื่อเป็นค่าเสียเรียน ค่ากินค่าใช้จ่าย ค่าเช่าห้อง และค่าใช้จ่ายอื่นๆ อีกทั้งเมื่อมีลูกอยู่มีภาระดูแลลูกอีกด้วย ทำให้คุณแม่พึ่งพันหวังห่วงเมื่อตื่นดีนัก รุ่งเช้า ลูกจะรับจ้างทำงานรูปแบบพิสดารคือการดื่มยานอนหลับ เมล็ดเปลือยกายนอนบันเทิงเป็นเวลา 2-3 ชั่วโมง โดยที่เมื่อไม่เคยรู้ว่าเกิดอะไรขึ้นกับเด็กบ้าง จนวันหนึ่ง ภรรยาเกิดอาการหัว疼เกร็งที่เกิดขึ้นในห้องลับได้ไปกล่องรู้เข้มแอบมาติดไว้ก่อนที่ครอบครัวจะกลับไป

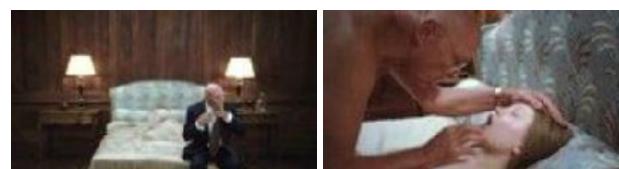
2. **คู่รัก** แม่เรอจะมีลูกกิจรูปแบบที่แปลงປະหากาด แต่สิ่งสำคัญที่สุดสำหรับครอบครัวคือ การซื้อสิ่งของที่ต้องการทำงานและลูกค้าของเรอตัวยการไม่รู้เติมปมนิจิตใจของลูกค้า ทั้งยังต้องทำงานคำขอของลูกค้าแม่บ้างครั้ง เนื่องจากความลับกากใจตาม แต่ทั้งนี้ทั้งนั้น ภรรยาจะรักษาภาระเบื้องต้นกิจสืบปางเครื่องครัว นอกเหนือไป คู่รักยังมีความรับผิดชอบและดูแลถึงส่วนทุกคนที่มาทำงานให้เรอเป็นอย่างดี เพื่อไม่ให้รับข้อหาจากการทำงาน จนวันหนึ่ง เนื่องจาก หลับลีกานพิดสังกัดถึงขั้นหัวใจหยุดเต้นไปชั่วขณะ คู่รักจึงต้องรีบหาทางช่วยชีวิตลูกซึ่งทันที

3. ชายชราคนที่ 1 จางดอนตันรีองที่เข้าเป็นลูกค้ากลุ่มพิเศษที่จ้างหนิงสาวหมายไปเดินทางมื้อค่านั้น จะเห็นได้ว่า เขามองข้างริมายและมีฐานะทางสังคมมาก แต่สิ่งที่เขาระบายนอกมาให้คลาร์ฟังเมื่อตอนที่มาใช้บริการนั้นหลับกับลูซี่รั้งเรกนั้น แสดงให้เห็นว่า เขายังคงเป็นผู้ชายที่ทำงานหนักในวัยหนุ่ม ภารกิจที่เพียบพร้อมทั้งหน้าที่การทำงาน คุครอง และเพื่อนฝูง แต่เขากลับไม่มีความสุข แต่เมื่อถึงเวลาที่酵าอย่างหาดู kaum สุขนั้นก็หายไปเสียแล้ว เพราะด้วยร่างกายที่ทรุดโทรมไปตามอายุ ทำให้เขายังสามารถรับความจริงกับสภาพของตัวเองได้ และเขาก็ไม่ต้องการให้ครอบครัวสภាពของเขานำเวลานี้ ชั่วจังห้ามเข้าต้องมาหากความสุขจากบริการของคลาร์ฟ และสุดท้ายเขาก็เลือกจะจบชีวิตของตัวเองทัน



ภาพที่ 448 ความขัดแย้งภายในใจของชายชราคนที่ 1

4. ชายชราคนที่ 2 เขายังคงเป็นผู้ชายคนหนึ่งที่มีอื้นเข้าสู่วัยชราแล้ว สมรรถภาพทางเพศเริ่มลดลง แต่ความต้องการทางเพศของเขากลับไม่ยอมลดลงตามไปด้วย อีกทั้งเขายังมีรสนิยมการร่วมเพศที่รุนแรงและพิสຕารกว่าคนทั่วไป เช่น การใช้กำลัง หรือการใช้ตุหรือจิ้นผิวนั้นของคุณนั้น เป็นต้น



ภาพที่ 449 ความขัดแย้งภายในใจของชายชราคนที่ 2

5. ชายชราคนที่ 3 เขายังคงเป็นผู้ชายที่นิสัยและคล้ายนักกีฬาต่อสู้ของเจ็น เขามองข้างภูมิใจในพลังกำลังที่เขามี แต่เมื่อเขานำใช้บริการของคลาร์ฟ เขายังพยายามอุ้มลูซี่ให้ได้นานที่สุด แต่ด้วยวันที่ใกล้รุ่ง เขายังคงแรงอย่างรวดเร็ว ทำให้ร่างของลูซี่หล่นลงบนเตียง และไถลลงมาที่พื้น และแม้ว่าเขาจะพยายามเดินเรื่อยๆ ไปบนเตียง แต่เขาก็ไม่มีแรงมากพอ จึงได้นั่งหนีบหอบ



ภาพที่ 450 ความขัดแย้งในใจของชายชราคนที่ 3

## ตัวละคร (Character)

### 1. ตัวละครเอก ลูซี่ (Lucy)



ภาพที่ 451 ตัวละครเอก ลูซี่

ตัวละครเอก ลูซี่ เป็นตัวละครหลักภายนอกของลูซี่ หนังหัวใจรักนี้เป็นหัวใจเรื่อง เธอเป็นคนอารมณ์ดีและมีความสุขในแต่ละวันค้าขายกับทุกอย่างเป็นหน้าที่ที่ต้องทำ เชื่อม้ำไม่แสดงอารมณ์ที่ดูเป็นธรรมชาติแต่จะยิ้มเมื่อสมควรอีก แต่พูดคุยบ้านค่อนบ้างตามโอกาส เธยก้าวเดิน เธอเป็นคนเก็บความรู้สึกได้ดีมาก จนกระทั่งเมื่อเบริด เมน เพื่อนของเธอ ซึ่งป่วยอยู่ในชั้นโภคภัยและกำลังจะเสียชีวิต เธอจึงได้แสดงความเคร่งเครียดและร้องไห้ให้ผู้ชมเห็น โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในตอนจบเรื่อง เธอลูซี่ตื่นมาพบว่า ชายชาวที่นอนอยู่ข้างเดือนนั้นล้มหายใจไปนานแล้ว เธอจึงถึงกับกรีดร้องขออภัยทันทีที่รากบคนน้ำอ่อนโยนมากับเขา เธอไม่สามารถต่อสู้กับความจริงที่เขาได้หายใจไปแล้ว ที่คลาร่าปล่อยให้เดอนอนกับคนตายทั้งคืน หรืออาจตัวเองความรู้สึกที่เธอไม่สามารถทำอะไรได้นอกจากปลอบให้ชายคนนี้หายใจตื้งตึง

ลูซี่ เป็นหญิงสาวภูต่างลักษณะ ผิวขาว ตาบอด ผมตราสีน้ำตาลทอง เธอเป็นคนชยันใจกล้า รอบคอบ สรุปมุมมองของเขานี้ ไม่ค่อยสนใจสิ่งรอบข้าง มีใจส่วนตัว และไม่ชอบครอบเข็มสังคม เธอจึงไม่ค่อยมีเพื่อนสนิท ลูซี่จัดว่าเป็นเด็กสาวคนหนึ่งที่สภาพครอบครัวมีปัญหาแม่ของเธอมีอาการพูดดูดังทางโทรศัพท์และดูดูเป็นโรคติดแอลกอฮอล์เรื้อรัง ทั้งสองเป็นพากเสื่อมรุนแรง ลูซี่กับแม่จะมีความสัมพันธ์ที่ไม่ค่อยดีต่อกันมากนัก... ลูซี่เข้าห้องนอนคนเดียวในบ้านหลังหนึ่ง เมื่อมักจะแพนของลูกสาวเจ้าของบ้านป่วยให้ด้วยค่าเช่าให้ครบ ทั้งยังใช้ให้เธอขาดแม่กระทุงออกบูรณาการที่เป็นรอยต่อของกระเบื้องในห้องน้ำอีกด้วย ด้วยเหตุนี้ ลูซี่จึงต้องทำงานอย่างหนัก เพื่อหาเงินมาจ่ายค่าเช่าบ้านและค่าเล่าเรียน ในแต่ละวัน ลูซี่จะต้องไปเป็นอาสาสมัครรับภารกิจดองให้กับนักศึกษาแพทย์ ก่อนที่จะเข้าห้องเรียน จากนั้นเมื่อรู้จะต้องไปทำงานที่ร้านอาหาร และพอดำรง เมื่อก็จะไปนั่งขายบริการที่ผับแห่งหนึ่ง และใช้จากการตั้นอารมณ์บางเป็นครั้งคราว และในบางวัน เธอก็จะไปทำงานในห้องถ่ายเอกสารของออฟฟิศแห่งหนึ่ง... ลูซี่มีเพื่อนชายที่สนิทมากคนหนึ่งชื่อ เบริด เมน เขาย้ายและมีชีวิตอยู่ได้ถูกใจนาน ลูซี่พยายามรักษาภาระห้างโม่ให้มีความสัมพันธ์กับเบริด เมน เธอรำขอกไม้ากสูญเสียความเป็น

เก็นไป ทั้งๆที่เธอรู้ว่าเบิร์ดมานรู้สึกอย่างไรกับเธอ ตั้งนั่นฉันจึงพยายามดูแลเอาใจใส่เบิร์ดมานอย่างดีในฐานะเพื่อน ในขณะที่เขายังมีภารกิจอยู่ จนกว่าทั้งวันหนึ่งที่ฉันได้เห็นประการศรับสมัครงานในหนังสือพิมพ์ของมหาวิทยาลัย เธอจึงได้พบกับงานแปลงประชาตโดยมีผู้ร่วมจ้างคือ คลาร่า โอดี้ลูซี่ได้ชื่อในการทำงานกับคลาร่าฯ ชา拉 (Sara) และหลังจากนั้น ฉันได้พากับประสบการณ์การทำงานรูปแบบใหม่



ภาพที่ 452 การสร้างตัวละคร ฉันใช้วิธีการสร้างตัวละครผ่านการกระทำภายนอก

(Characterization through external action) ตั้งจะเห็นได้จากพฤติกรรมหลักของฉัน นั่นก็คือ การทำงาน จะเห็นว่า ตลอดทั้งเรื่อง ฉันมุ่งมดเวลาในชีวิตประจำวันไปกับการทำงานอย่างหนัก เป็นส่วนใหญ่ เรียกได้ว่าตั้งแต่ข้ายันดึก ส่วนเวลาที่เหลือนั้น เธอมีไว้เพื่อรับประทานเบิร์ดมานบ้างเป็นครั้งคราว และในบางวัน เรายังเห็นว่า ฉันถึงกับต้องใช้เวลาตอนทำงานถ่ายเอกสาร เพื่อนอนพักผ่อนอย่างไม่กลัวว่าใครจะมาเห็น และแม้กระทั่งจะได้งานจากคลาร่า ซึ่งถือได้ว่าเป็นงานแปลงประชาตที่มีรายได้ดี แต่ฉันก็ยังคงทำงานเดิมที่เธอเคยทำไว้เช่นเดิมไปทั้งงานถ่ายเอกสารงานที่ร้านกาแฟงานอาสาสมัครรับภารกิจล่อง รวมทั้งการขายบิลลาร์ไนท์บังด้วຍ

## 2. คลาร่า (Clara)



ภาพที่ 453 ตัวละครคลาร่า

คลาร่า เป็นหญิงวัยทำงาน ภูริหารดี หน้าตาสวย เธอมักจะรอบเก็บผลเรียบร้อย และตั้งกายด้วยเสื้อผ้าที่ดูดี มีรสนิยมกับร้องเท้าสัมสูงสีดำ ซึ่งทำให้เธอดูภูมิฐาน เครื่องครุภัณฑ์ในบ้านเปียบ ซึ่งดูสะอาดในน้ำที่การทำางาน ใจดี เรียบร้อย สวยงามอยู่ในบ้าน แต่ชอบเก็บศรีษะ รู้สึกว่าตัวเองไม่ใช่... คลาร่าภูมิฐาน ที่แปลกด้วยหลาด โครงการรักษาด้วยมีดคั่วไว้กับคนหนูคุณโตร และว่าจ้างผู้หญิงกสุ่มหนึ่งมา เปลี่ยนภารกิจเป็นอาหารให้กับบุคคลเหล่านี้ นอกจากนี้ เธอยังจ้างให้ผู้หญิงมานอนหลับเป็นอาชีพ และฉุกเฉินของเธอคือ คนในบ้านที่เหล่านั้น โดยเธอเมื่อ

โดยว่า ลูกค้าจะทำอะไรกับร่างกายของผู้หญิงก็ได้ แต่ห้ามสอดใส่ด้วยกระเต็งเข้าไปในช่องคลอด ของผู้หญิง ซึ่งโดยรวมแล้ว ดูเหมือนจะเป็นธุรกิจที่ถูกต้อง แต่แท้จริงแล้ว คลาร่าฯ ลับท่าไป ด้วยความสงสารลูกค้า และในบางกรณีเป็นค้าของร่องส่วนตัวของลูกค้าของเธอ ดังนั้น ลูกค้า รายแรกที่ต่อมาได้ขอร้องให้เธอผลิตยาคงหลับเกินขนาดให้เข้าดื่ม เพื่อที่เขากำได้หลับสบายไป ถูกทั้ง ในครั้งแรกที่เธอได้พบกับลูกค้า เธอยังได้แนะนำให้ลูกค้ารับประทานไว้อาเจียน โดยให้คิดเสียว่า เเงินนี้เป็นทุนการศึกษาที่ได้มามาโดยคาดคิด อย่างต่อมาเป็นยาชีพ และเชือกคอขยามสำหรัญ สวยงามของลูกค้าที่มีท่านาน เนื่องจากลูกค้าจะไม่เป็นขันตราย โดยเฉพาะในตอนท้ายเรื่อง เมื่อคลาร่าเห็นว่าลูกค้าไม่ฟื้นตัวจากยา ทั้งที่เมื่อพ่ายแพ้เขบันนี้เท้าของลูกค้าลายคริ้ง คลาร่า ลึงค์ใจมากจนร้องไห้ออกมาและรีบเข้าไปตอบหน้าลักษณะต่อให้ลูกค้าทันที นั่นจึงแสดงให้เห็นว่า แม่ธุรกิจของคลาร่าจะค่อนข้างพิสดาร เตือนใจตัวเองของคลาร่ากลับແงะไป ด้วยความเหตุสา สงสารและความรู้สึกห่วงใยคนรอบข้างของเธอ ดังประโยคที่ ออมปากพูดกับลูกค้าว่า คุณปลอดภัย แล้ว ไม่มีอะไรไม่ดีอย่าง อุญหนี่จะไม่มีใครเห็นคุณ (You're safe. There's no shame here. No one can see you.)



ภาพที่ 454 ตัวละคร เมอร์ดแมน / ชาบะราคนที่ 1 / ชาบะราคนที่ 2 / ชาบะราคนที่ 3 และไฟฟ์ส ตามลำดับ

3. **เบิร์ดแมน (Birdman)** ผู้ชายฐานร่างสูง จูบก็ได้ และมักชอบหิ่นเมื่อเป็นคนเรียบห้อย สุภาพ อารมณ์ดี แล้วก็ลังเลลงตากับชีวิต เพราะเขาทำลังป่วยและมีชีวิต อยู่ได้ยากไม่นาน เขาจึงใช้เวลาทุกวันอยู่ในห้อง และรอเวลาที่ลูกค้าจะมาเยี่ยม เขา กับลูกค้าเป็น เทื่อนกัน แต่เขาก็ชอบว่าลูกค้าเกินกว่าเพื่อน ซึ่งในตอนต้นเรื่อง เขายังได้บอกความรู้สึกนี้กับลูกค้า แต่ลูกค้ากลับขอรักษาความสัมพันธ์แบบเพื่อนๆ เนื่องจากเขากำลังไม่ดี 때문에เบิร์ดแมนเป็นเพื่อนที่ดี ในสายตาลูกค้า ถูกทั้งอาการป่วยของเขากำลังโคม่า จะในตอนท้ายเรื่อง เมอร์ดแมนรู้ตัวว่า กำลังจะตาย เขายังขอให้ลูกค้าตัดสิ่งของเขามาล้อมท่าทางด้วยความสงสาร

4. **ชาบะราคนที่ 1** เป็นชาบะราเร่างตี้ ผู้มาทางสีดคากาเลา เขายังคนสูงคันโนน และมีความเป็นผู้นำ แต่เขากลับมีความมั่นใจในตัวเองเมื่อวันที่เข้าสู่วัยชรา ในตอนต้นเรื่อง



### ฉาก (Setting)

1. ห้องแล็บ (Lab) เป็นห้องทดลองของนักศึกษาแพทย์ในมหาวิทยาลัยของลูซี่ ลักษณะเป็นห้องสีขาว มีตัวยาวางอยู่เป็นแผ่นและมีตู้เย็บปักต์อยู่บนเตียง ลูซี่มาที่นี่เป็นประจำ พอมาเป็นศาสตราจารย์การทดลองของนักศึกษาแพทย์ชายคนหนึ่ง ที่ลูซี่เรียกชื่อหยอกล้อ, ข่าวดราม่า, ฟรานค์enstein (Frankenstein) สรุนว่าลูกศิษย์ คนนี้ก็เรียกเธอว่า ปีศาจร้าย (bad monster)



ภาพที่ 455 ฉากห้องแล็บ

2. มหาวิทยาลัย / ห้องบรรยาย ลักษณะเป็นห้องเรียนขนาดใหญ่ มีเก้าอี้สีฟ้าห้วยbury อยู่หน้าห้อง และมีบันไดสำหรับนักศึกษา ไม่ระดับสูงมากไป... วันหนึ่ง ขณะที่ลูซี่กำลังนั่งฟังบรรยาย เชอกก์ไดร์บ์โทรศัพท์จากเบอร์เดิมที่เขียนอยู่ในสภาพโคลน เธอจึงรีบออกจากห้องไปอย่างรวดเร็ว และต่อมา หลังจากที่เชือดล็อกล้องถ่ายมาแล้ว เธอจึงได้ลองจำบทลองใช้ในห้องบรรยายแห่งนี้



ภาพที่ 156 ฉากห้องบรรยาย

3. ร้านกาแฟ เป็นที่ทำงานของลูซี่ที่หนึ่ง ลักษณะเป็นร้านกาแฟขนาดใหญ่ มีตัวแบบเก้าอี้ไม้ ตั้งคู่กับโต๊ะร้านกาแฟ รูปแบบเพิ่มความทึ่งที่ทำงานที่นี่ด้วยกัน ตั้งใจตอนก้ามาร์ค เขายังคงช่วยลูซี่ไปปาร์ตี้ แต่เชอกฎหมายเพราที่นั่นว่าวันนี้เป็นวันหยุด 他就得去上班 'นอนหลับ' แต่เมื่อผู้ชายคนนั้นลองให้เชอกลองกินยาเม็ดหนึ่ง เขายังคงอยู่ร้านนี้แต่ก็วันนั้น เขายังคงมั่นใจตามด้วยเหล้าและในคืนนั้น ขอ กับเพื่อนชายคนนั้น ก็ได้ไปงานน้ำด้วยกันในแม่น้ำตากอากาศเมืองไทยและเพื่ออยู่ในภารกิจ



ภาพที่ 457 จากงานกาแฟ

**4. ออฟฟิศแห่งหนึ่ง/ห้องถ่ายเอกสาร เป็นสถานที่ทำงานอีกที่หนึ่งของลูกชี ลักษณะเป็นออฟฟิศอยู่บนตึกสูง ลูกชีต้องมาทำงานในห้องถ่ายเอกสารซึ่งอยู่ลิฟต์เข้าไปในชอก บางครั้งลูกชีรีบงเพลงไม่รู้พึ่งจะไม่ได้ยินเสียงเรียกของพนักงานหญิงคนหนึ่ง และบางครั้งเธอเกิดอวิสัยขณะอนบนพื้นเป็นการพักผ่อนสำราญระหว่างรอครื่องถ่ายเอกสารก้าสังท่านงาน... วันหนึ่ง แม่ของลูกชี โผล่ตัวพื้นมาที่เบอร์ของออฟฟิศ พนักงานหญิงคนเดิมจึงมาตามเอื้อไปรับสาย เมื่อของลูกชีวามถึงวีชาข่องตัวเธอเองและได้ขอหมายลักษีฯไป ลูกชีจึงบอกไปโดยปากหุคหิดและส่งห้ามไม่ให้แม่ให้เข้ามาที่ออฟฟิศอีก จะในตอนท้ายเรื่อง เธอจึงพนักงานหญิงคนเก่าที่มานำงานมาให้เธอถ่ายเอกสาร ฟูดใส่หน้าว่า เธอถูกใจลูกค้าแล้ว**



ภาพที่ 458 จากออฟฟิศแห่งหนึ่ง / ห้องถ่ายเอกสาร

**5. ผับ ลักษณะเป็นบันห้องกลางเมือง ลูกชีมักจะมานั่งดื่มที่เคเตอร์บาร์เป็นประจำ .พื้นที่ขายบริการทางเพศ ซึ่งผู้ชายบางคนก็ออกปากถามว่า ค่าจากเธอเอง แต่บางคืน ลูกชีก็กลับต้องเป็นฝ่ายเสนอตัวกับเขาเองว่าเธอทำอาชีพนี้ พร้อมกับถกกระป่องชื่นให้ชายคนนั้นเห็นสายตาดั้นในข่องเต้อ**



ภาพที่ 459 จากในผับ

**6. บ้านเช่า ลักษณะเป็นทาวน์โฮมสองชั้น ลูกชีมีความสัมพันธ์ที่ดีกับลูกสาวเจ้าของบ้าน แต่กับเพื่อนของเธอ ลูกชีก็ลับลูกเช้าข่มขู่และเรียกเก็บค่าเช่าห้องอย่างไร้ความปรานี ทั้งยังถูกใช้ให้ชัดห้องน้ำ และแม่เมอจะบอกว่าเธอชัดไปแล้ว แต่เขาก็ยังยืนยันว่าเธอข้ามแม็กกราฟทั้งร่องบุนบันผนัง ดังนั้นเธอจึงจำใจต้องทำตาม และหลังจากนั้น เมื่อเดินถึงเตียงนอน เธอกลับไปทันที...**

จนวันหนึ่ง ในตอนท้ายเรื่อง เลโอโนร์สับถูกแฟนของเจ้าของบ้านไล่ออกจากบ้านโดยให้เวลา 2 สัปดาห์ในกรุงโซล โดยที่เมียของรีมรู้สาเหตุ



ภาพที่ 460 จากบ้านเย่า

7. ห้องของเบิร์ดแม่น เป็นห้องเข้าขนาดเล็ก ภายในห้องมีชั้นหนังสือ โซฟาที่ปูมเป็นเตียงนอน และมีที่ตั้งอุปถัมภ์ ตีบง นอกจากนี้จะมีมุนห้องครัวและตีระkinsข้างตัว... ลูซี่มักจะซื้ออาหารมาฝากเบิร์ดแม่นอยู่เสมอ และบันหนึ่ง เบิร์ดแม่นก็เปิดเผยความรู้สึกที่มีต่อเธอ แต่เธอปฏิเสธเขา ต่อมา หลังจากที่ลูซี่ได้มาจากการล่าร่า ขอจึงมาหาเบิร์ดแม่นและลองหักห้ามการเสิร์ฟอาหารตามธรรมเนียมของชนชั้นสูง และในตอนท้ายเรื่อง ลูซี่มาที่นี่หลังจากได้รับโทรศัพท์จากเบิร์ดแม่น เธอขอมาถึง เบิร์ดแม่นก็อุปในสภาพใกล้หมดหายใจ เขานอกให้เธอคอดเสื่อแล้วманอนก์เขา ลูซี่จึงทำตาม เธอถอดเสื่อออกแล้วลงไปนอนให้เบิร์ดแม่นกอดเธอในสภาพเปลี่ยยท่อนบน แล้วทั้งคู่ก็ต่างนอนร้องไห้ด้วยกันก่อนที่เบิร์ดแม่นจะจากไป



ภาพที่ 461 จากห้องของเบิร์ดแม่น

8. ที่ทำงานของคลาร่า เป็นที่ซึ่งลูซี่ได้มายังคงคลาร่าเป็นครั้งแรก หลังจากที่เธอโทรศัพท์มาสมัครงาน ลักษณะเป็นคิ้วสูงโปรด ต้านหน้าห้องทำงานมีเก้าอี้หลายตัววางเรียงติดกับผนังไม้สน คนสนิทของคลาร่าได้ถ่ายเอกสารตีม้าหัวรีก้าแฟกคนหรือไม่ ก่อนที่จะเข้ามาคลาร่า เมื่อลูซี่ไม่ต้องการตีม้อไซ ที่มั่งสั่งให้วางงานคลาร่า ในห้องทำงานของคลาร่า มีตีตัวใหญ่ตั้งอยู่หน้าห้อง ต้านหน้าตีม้อไซมีโซฟาเก้าอี้สองตัว โดยคลาร่าได้อธิบายรายละเอียดงานให้ลูซี่ฟัง จากนั้นคลาร่าก็ให้ลูซี่อุดมด้อม กะทันให้ใหม่สำราญร้อยปันตัวลูซี่ หลังจากที่ลูซี่ใส่ชุดตามเครื่องแล้ว คลาร่าก็หักใจว่าต้องการให้มากกว่าเดิม รวมทั้งพกตัวกลรวมการตีมมาแล้ว ลูซี่ จากรับนั่นคลาร่าจึงให้ลูซี่เริ่มงาน



ภาพที่ 462 ชาชีริ่งงานของท่าเรือ

9. บ้านที่ลูซีไปเสิร์ฟอาหาร ลักษณะเป็นบ้านหุ้นหลังใหญ่ มีบันไดวนชั้นไปรั้งบน... ลูซีได้รู้จักกับเพื่อนร่วมงานมากมายในสภาพที่ทุกคนเปลี่ยนร่างกายและมีสายรัดสีดำคาดบางส่วนของร่างกายไว้ ลูซีถูกบอกว่าไปเปลี่ยนชุดโดยได้แต่เดือดขึ้นใน และต้องหาลิปสติกสีเข้มให้เข้ากับผู้หญิงคนอื่นๆ... ลูซีต้องน้ำอาหาจากห้องครัวมาเสิร์ฟให้กับชายชาวลุ่มภูนึงซึ่งคุณมิสสัน รามทั้งต้องเสิร์ฟบั้นเดียวพานี้ให้พากขาลังจากท่านอาหารเสร็จ ซึ่งบรรยายกาศโดยรวมในห้องนั่งเล่นของท่านล้านเต็มไปด้วยผู้หญิงเปลือย ซึ่งบางคนก็อยู่ในดูซ์และนานาครั้งจะเปลี่ยนอิริยาบถโดยการโพสต์ท่าต่างๆ ส่วนบางคนก็นอนคุกคามกันมีความตัวหนึ่งของประดับตกแต่งห้องอยู่ที่หน้าเชาดิง



ภาพที่ 463 ชาบ้านที่ลูซีไปเสิร์ฟอาหาร

10. งานศพของเบิร์ดเมน เป็นที่ลูซีได้เจอกับเพื่อนชายคนหนึ่ง ขณะที่พากเขารีดตีมไวน์และพูดคุยกันเรื่องเบิร์ดเมน ปัจจุบัน ลูซีรีบกลับเข้าไปข้างเพื่อนชายคนนั้นแต่งงาน แต่เก็บน้ำหนึ่งกลับต่อว่าลูซีไม่ชอบอะไรเขาปานนี้ เพราะตอนนี้เขากำลังอยู่กินกับเพื่อนอีกคนหนึ่งชื่อ เอเลน ซึ่งเธอเป็นคนเรียบเรื่อยและสุภาพอ่อนโยน วินน้าซึ่งชายคนนี้ยังบอกให้ลูซีหัดมีความสุภาพและสีมาภราทอย่างเฉลendra ดูบ้างอีกด้วย



ภาพที่ 464 ชางานศพของเบิร์ดเมน

**11. บ้านของคลาร่า** เป็นคฤหาสน์หลังใหญ่ อัญมณีล้อมรอบไปปนกอเมือง โดยทุกครั้ง โภวัต จะมาขอรับลูซี่ในช้อยเล็กๆ แห่งหนึ่งในเมืองภายนอกที่จะขับรถพามาที่นี่... เมื่อลูซี่ไปถึง คลาร่ามามักจะบอกให้ลูซี่ไปตามน้ำโดยที่ไม่ให้แม่เป็นภัย และให้ลูซี่มานั่งในห้องทำงานของเธอ ซึ่งมีเก้าอี้โซฟ้า 2 ตัวตั้งอยู่ โดยมีติ่งกลมเล็กๆ ตั้งอยู่ตรงกลาง คลาร่าจะผสานความลับกับน้ำชา ให้ลูซี่ดื่มทุกครั้ง ก่อนที่จะจะต้องเข้าไปในห้องนอนหลับบนเตียง... ภายในห้องนอนนั้น มีเตียงขนาดใหญ่ตั้งอยู่กลางห้อง โดยผนังห้องติดตั้งนิ่งเป็นหน้าต่างซึ่งมีฝ้าม่านรูดปิดอยู่ ผู้หญิงเดินทางผ่านห้องมีเจกันขนาดใหญ่ ซึ่งตอนท้ายเรื่อง ลูซี่ได้นำกล้องรูดเข้าไปปิดไว้ที่เจกัน ใบนี้เพื่อจะแอบดูเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น



ภาพที่ 165 จากปีนของคลาร่า

**12. คอนโดของลูซี่** เป็นที่คุณใหม่นั่งจากที่ลูซี่ถูกไล่ออกจากงาน เก่า ลักษณะเป็นคอนโดมิเนียม มองเห็นว่า Exelon (เอ็กเซลลอน) ภายในห้องมีเพียงตู้เสื้อผ้าและเตียงนอน โดยผนังรอบห้องเป็นกระเบื้องสีขาวและมีฝ้าม่านรูดเปิดปิด ลูซี่ไม่จัดของใดๆ เธอเพียงแต่ใช้ห้องนี้เพื่อนอนหลับพักผ่อน เนื่องจากนอนเปลือยกายทุกคืน แล้วในหนึ่งเรอกลับลูกเขี้ยมมาใส่กางเกงชั้นใน รีบหนีกลับไปในคนต่อ



ภาพที่ 466 ขาดชั้นใจของลูซี่

### สัญลักษณ์ (Symbol)

#### 1. ลูซี่จุดไฟแช็กเผาเงิน



ภาพที่ 467 สัญลักษณ์ของลูซี่

สื่อความหมายถึง ลูซี่เงินเหลือกินเหลือใช้มากกว่าแท่ก่อน จะแม้ว่าจะເພາີ້ນໄປໄາກນີ້ຈະເສີມເດືອຍ... ຈາກນີ້ເວັດຫຸ້ນຫລັງຈາກກົດຕື່ກລັດ ຈາກການເສີ່ງພາກຂະດັວງແຮງ ເກຄວ່ານັ້ນທີ່ໃຫ້ພາໃນປັນເຊົາແລ້ວຂົບເຈົ້າອອກນາຈາກຂອງແປ່ງເປັນ 2 ປຶກ ຈາກນັ້ນເອົກຫຍັບແບ່ງກີບເຫັນຂຶ້ນມາແລ້ວຈຸດໄທແຫັກແນະແປງກົນໄກໄໝໜີ້ທັງໄປ

## 2. ກາຣທີ່ລູ້ໃໝ່ໂຮຍຜລໄມ້ເລັກໆໄວ້ຕາມທາງກ່ອນທີ່ຈະໄປຂັ້ນຮອບຂອງໂທມສ ແລະໂຮຍຜລໄມ້ໄວ້ໃນຮອບຂອງໂທມສເມື່ອຕ້ອງນັ້ນຮອບໄປທີ່ບ້ານຂອງຄລາຮ່າ



ກາພທີ່ 468 ລູ້ໃໝ່ໂຮຍຜລໄມ້ເລັກໆແນະໂປ່ຍບ່ອດ

ສື່ຄວາມໝາຍຄື່ງ ຄວາມຮອບຄອບ / ກາຣທີ່ຮ່ອງຮອຍ ຊິ່ງກາຣກະທຳເປົ່ານີ້ ຂາດຕີຄວາມໄດ້ວ່າ ເຂອຍໆໄມ້ໄວ້ວາງໃຈໂທມສໃນຮະຍະແຮງທີ່ເຮີ່ມທ່າງນາມ ເນັ້ນຈາກກາຣທີ່ເວັດໂຮຍຜລໄມ້ເລັກໆໄວ້ຕາມທາງນີ້ ເປົ່ານີ້ທີ່ເຮັດວຽກໄທ້ທຳນານເສີ່ງພາຫາຮາເປັນຄວັງແຮງ ເມັນຈຶ່ງຈຳເປັນທີ່ຢູ່ທີ່ຮ່ອງຮອຍໆ ວ່າ ເພື່ອງວ່າ ຮາຈເກີດເຫຼຸກຮານໄໝ້ການມາພາກຄົ້ນກຳແກກ ແລະໃນວັນທີເກົ່ານັ້ນຮາຍໂທມສໄໝ ອັງກັນກາຄາຄລາຮ່າເປັນຄວັງແຮກກີ່ເຫັນເຖິງກັນ ລູ້ໃໝ່ໄດ້ເອັບເດືອນໄມ້ເລັກໆຕິດສົ່ວນມາ ແລ້ວຫາວົກສໂຮຍໄວ້ໃນພື້ນຮາ ແລະຄອຍແລ້ວບ່ອມອັນໂທມສຢືນຮະຍະເພື່ອຮວັງໄມ້, ຮ້້າເຂົ້າວ່າເວຼວທຳອະໄກ

## 3. ກາຣທີ່ຄລາຮ່າເຄາມື່ອໄປອັນບຣິເວນໃບໜ້າແລະແຕະຕັ້ນຄອຂອງໝາຍໜຣາຄນທີ່ 1 / ລູ້ເອັມມື່ອໄປແຕະຕັ້ນໝາຍໜຣາຄນທີ່ 1



ກາພທີ່ 469 ລູ້ແລະຄລາຮ່າຄວາມຫຼັງຫຼັງຫຍາຍໃຫຍໍໝ່ວິໄມ້

ສື່ຄວາມໝາຍຄື່ງ ກາວຕ່າງຈສອບຄູ່ວ່າໝາຍໜຣາຄນທີ່ 1 ເລີຍໜົວຕົວແລ້ວຫວົ້ອຍັງ ໂດຍຈາກນີ້ກີດຂຶ້ນໃນຄອນທ້າບເຮືອງ ພັດຈາກທີ່ໝາຍໜຣາຄນທີ່ 1 ມາວ່າບໍລິການຂອງຄລາຮ່າເປັນຄວັງທີ່ 2 ແລະໃນເຫັນຈຸ່ງຂຶ້ນ ຄລາຮ່າກີ່ເຂົ້າມາເປີດມ່ານໃນຫ້ອງ ເລະເດີນເຂົ້າໄປຫ້າງເຕີຍັງຜົ່ງທີ່ໝາຍໜຣາຄນອນຈາກນັ້ນເຮັດທຳກົງຍາດັ່ງກ່າວ່າ ໂດຍເຂົ້າມື່ອໄປອັນກີ່ຈຸມູກ ແລ້ວຈຶ່ງເຂົ້າມື່ອໄປແຕະຕັ້ນຄອຂອງໝາຍໜຣາ

โดยครุฑ์เงิน เพื่อเป็นการตรวจชีพคาด ซึ่งเธอเก็บไว้ ชายชรา ตัวเสียชีวิตไปแล้ว กางด้านหลัง เมื่อตื่นขึ้นมาจากอาการปลุกของคลาเรนซ์ เชื่อมสีหน้าตากใจ แล้วจึงเอื้อมมือไปแตะแขนของชายชรา เกือบสัมผัสอุณหภูมิร่างกายของเข้า เพราจะถ้าตัวเย็นจนไป ขึ้นน้ำมัน แสดงว่าเขายาตายแล้ว ซึ่งก็เป็นอย่างที่ลูกคิด จากนั้นเธอเก็บร่องความอายปางบ้าคลั่งรากับคนเสียสติ

#### 4. การใช้ยาที่มีพิษ หรือยาที่ออกฤทธิ์แรง

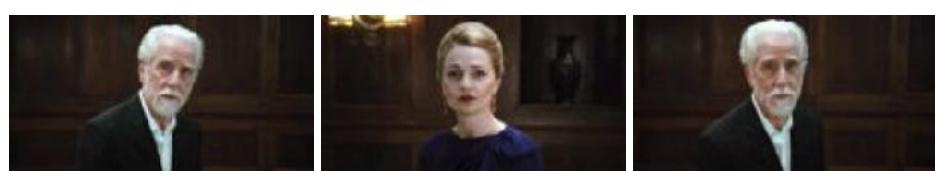


ภาพที่ 470 คลาเรนซ์กับลูกสาวเมื่อการใช้ยา / คลาเรนซ์พยายามอนุญาตให้ลูกสาวหายใจ 1

สื่อความหมายถึง มนารยาทอย่างหนึ่ง (ในความคิดของคลาเรนซ์) หลังจากที่ตรวจสอบรู้ว่าอยู่บนร่างกายของลูกสาวได้ยังร้อยแล้ว คลาเรนซ์เกี่ยวข้องกับประวัติการใช้ยา เช่น ยาแก้แพ้ ยาแก้ไอคัมเกร็งไข้ของโปรโซซ (Prozac) หรือ เอฟเฟกเซอร์ (Effexor) หรือยาอื่นๆที่มีพิษ ซึ่งลูกสาวตอบว่า ไม่เคย ขอเพียงใช้ยาเบ็ดครู่ก่อนแล้วและสูบบุหรี่บ้างแล้วเดียว... คลาเรนซ์รู้สึกประหลาดใจ เพราะเขามองว่า ในประวัติศาสตร์ของมนุษย์ที่ผ่านมา มานุษย์มักใช้ยา เกราะยา เป็นความงามและเป็นมนารยาทอย่างหนึ่ง เกร้มอนเป็นยาลดไข้ให้จิตวิญญาณของมนุษย์ (... Throughout history humankind has used drugs. Drugs are a form of grace. Aspirin for the soul.)

#### มุมมองในการเล่าเรื่อง (Point of View)

ภาพยนตร์เรื่อง Sleeping Beauty ปี ค.ศ.2011 มีวิธีการเล่าเรื่องจากมุมมองที่เป็นกลาง (The Objective) แต่ในบางช่วง อย่างเช่นในตอนกลางเรื่อง ฉากที่ชายชาวคนที่ 1 เล่าเรื่องราวจากนั้นสืบที่เขาได้อ่าน รวมทั้งเรื่องราวชีวิตของเขาว่า หัวคลาร่าฟัง ภาพยนตร์ลือกที่จะใช้วิธีการเล่าเรื่องอีกแบบหนึ่งคือ การเล่าเรื่องแบบพหุสูต หรือการเล่าเรื่องแบบบั้ร์รูบต้าน (The Omniscient) โดยการใช้เทคโนโลยีทางภาพเข้ามาช่วย ด้วยการใช้ภาพแทนสายตาของตัวละครในภาพยนตร์ที่กำลังฟังคุยกัน แต่ในขณะเดียวกัน ก็เป็นวิธีการที่ทำให้ผู้ชมรับรู้ถึงความรู้สึก นึกคิดของตัวละคร ได้รากัน ทั้งๆที่ผู้ชมเห็นเพียงแค่คลาลที่ 3 ที่นั่งชมภาพยนตร์



ภาพที่ 471 การเล่าเรื่องแบบบั้ร์รูบต้าน